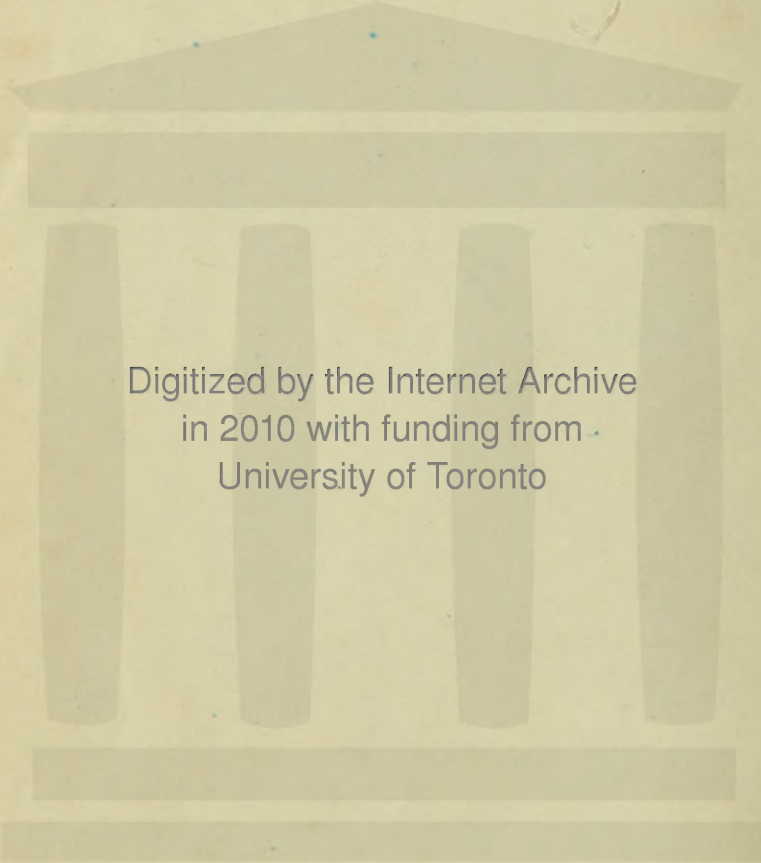


LEABHAR
LAOIDHEAN



Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
University of Toronto

LAOIDHEAN GAIDHLIG

ARCHIBALD SINCLAIR,
PRINTER,
47 WATERLOO STREET,
GLASGOW.

G5484kx

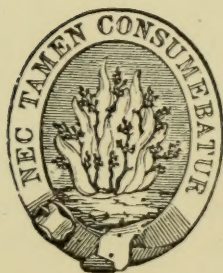
Glasgow. St. Columba Parish Church

LEABHAR LAOIDHEAN

EAGLAIS CHALUIM CHILLE

AN GLASCHU

Eadar-tbeangaichte o'n Bheurla



Glasgow

PRINTED FOR ST. COLUMBA PARISH CHURCH

BY

ARCHIBALD SINCLAIR, CELTIC PRESS

1906

429783
22.11.44

CONTENTS.

*The figures within brackets, to the right of each Hymn,
indicate the number of the original in the
Church Hymnary, where suitable
music will be found.*

THE HOLY TRINITY.

	No.
Holy, holy, holy, Lord God Almighty,	1
Round the Lord in glory seated,	2
Glory be to God the Father,	3
Lead us, heavenly Father, lead us,	4

THE DIVINE GLORY IN CREATION AND PROVIDENCE.

O worship the King,	5
Now thank we all our God,	6

OUR LORD JESUS CHRIST—HIS INCARNATION.

Hark! the herald angels sing,... ..	7
It came upon the midnight clear,	8
O come, all ye faithful,	9
'Jesus!' name of wondrous love,	10

HIS LIFE AND EXAMPLE.

Thine arm, O Lord, in days of old,	11
Fierce raged the tempest o'er the deep,	12

HIS RESURRECTION, ASCENSION AND EXALTATION.

Christ the Lord is risen to-day,	13
Thou art gone up on high,	14
The Head that once was crowned with thorns,	15
All hail, the power of Jesus' name,	16
Alleluia! sing to Jesus!	17

HIS INTERCESSION AND SYMPATHY.

When gathering clouds around I view,	18
When our heads are bowed with woe,	19

HIS SECOND COMING.

Lo ! He comes with clouds descending,	20
Day of wrath ! O day of mourning,	21
That day of wrath, that dreadful day,	22

THE HOLY SPIRIT.

Our blest Redeemer, ere He breathed,	23
When God of old came down from heaven,	24
Come, Holy Ghost, our souls inspire,	25
Spirit of God, that moved of old,	26
Come, Holy Spirit, come,	27
Spirit Divine, attend our prayers,	28

THE HOLY SCRIPTURES.

The Spirit breathes upon the word,	29
Lamp of our feet, whereby we trace,	30

THE GOSPEL.

Blow ye the trumpet, blow !	31
Behold a Stranger at the door !	32
Art thou weary, art thou languid ?	33
Return, O wanderer, to thy home,	34

THE CHRISTIAN LIFE.

I heard the voice of Jesus say,	35
Just as I am, without one plea,	36
O Lord, turn not Thy face away,	37
Rock of Ages, cleft for me,	38
Jesus, lover of my soul,	39
I lay my sins on Jesus,	40

CONTENTS.

vii

My faith looks up to Thee,	41
Hark, my soul ! it is the Lord,	42
How sweet the name of Jesus sounds,	43
Jesus, the very thought of Thee,	44
The King of Love my Shepherd is,	45
Peace, perfect peace,	46
O for a closer walk with God,	47
Nearer, my God, to Thee,	48
O for a faith that will not shrink,	49
Jesus, I my cross have taken,	50
Jesus, Master, whose I am,	51
Stand up ! stand up for Jesus !	52
Soldiers of Christ ! arise,	53
Much in sorrow, oft in woe,	54
O happy band of pilgrims,	55
Guide me, O Thou great Jehovah,	56
Lead, kindly Light,	57
A few more years shall roll,	58
The sands of time are sinking,	59
Lowly and solemn be,	60
Now the labourer's task is o'er,	61
Jerusalem the golden,	62
O Paradise ! O Paradise !	63

THE CHURCH, WORSHIP, ETC.

Awake, my soul, and with the sun,	64
All praise to Thee, my God, this night,	65
Sun of my soul, Thou Saviour dear,	66
At even, ere the sun was set,	67
Through the day Thy love has spared us,	68
Saviour, breathe an evening blessing,	69
Abide with me, fast falls the eventide,	70
Thine for ever ! God of love,	71
Thou whose almighty word,	72

O that the Lord's salvation,	73
When Israel of the Lord beloved,	74
Jesus shall reign where'er the sun,	75
From Greenland's icy mountains,	76
Through the night of doubt and sorrow,	77
A safe stronghold our God is still,	78

SPECIAL OCCASIONS.

Winter reigneth o'er the land,	79
God be with you till we meet again,	80
Eternal Father, strong to save,	81
God save our gracious King,	82
Lord, while for all mankind we pray.	83
O God of Love, O King of Peace,	84
Bowed low in supplication,	85

DISMISSIONS.

Saviour, again to Thy dear name we raise,	86
May the grace of Christ our Saviour,	87
Of Thy love some gracious token,	88
Lord, let Thy mercy now attend us.	89
Lord, dismiss us with Thy blessing,	90
From all that dwell below the skies,	91
Now to the King of Heaven,	92

MISCELLANEOUS.

There's a Friend for little children,	93
Star of peace,	94
When I survey the wondrous cross,	95
Courage, brother ! do not stumble,	96
Now Israel may say, and that truly,	97
Ye gates, lift up your heads,	98
O send Thy light forth and Thy truth,	99
All people that on earth do dwell,	100

APPENDIX—ANTHEMS.

ALPHABETICAL INDEX I.

GAELIC FIRST LINES, WITH TRANSLATORS OR SOURCE
OF TRANSLATION.

“Dewar” stands for Dr. Dewar’s Collection of Hymns, 1806.

FIRST LINE OF HYMN.

	TRANSLATOR.	
A Dhia, nuair ghuidheamaid le deòin,	H. Whyte,	83
A ghaigich Chrìosd! a suas, ...	J. Whyte,	53
A Phàrrais ghaoil! A Phàrrais ghaoil!	N. Macneill, LL.D., ...	63
A Shlàn’gheir ghràidh mo ghrian is Tu,	J. Whyte,	66
A shoillse ’n àigh sa’ cheò le d’bhaoisge caoin,	H. Whyte,	57
A Spioraid Dhé, o chian a ghluais, ...	A. K. M’Callum, LL.D., ...	26
A Spioraid Dhe ’r ar n-ùrnaigh éisd,	A. Clerk, LL.D.,	28
A Spioraid, thig a nuas,	J. Whyte,	27
A Spioraid Naoimh, ar n-anma gluais,	J. Whyte,	25
Aig a’ chloinn tha Caraid grasmhor,	Rev. J. M’Rury,	93
Air oidhche àlainn thùirling e, ...	Mrs. K. W. Grant,	8
Alleluiah! cliù do dh’ Iosa,	J. Whyte,	17
Ar daingneach mór ’s e Dia gach linn,	J. Whyte,	78
Ar Slàn’gheir caomh, nuair dh’aslaich E,	J. Whyte,	23
Bheil thu tùrsach, bheil thu claidhte?	J. Whyte,	33
Bho Ghreenland, tìr nam fuar-bheann,	J. Whyte,	76

ALPHABETICAL INDEX I.

Chaidh Thu a suas gu h-àrd, ...	A. Mackechnie, ...	14
Chreag a sgoilteadh air mo sgàth, ...	J. Whyte, ...	38
Cia milis ainm an t-Slà'n'gheir chaoimh, ...	M. Mackay, LL.D.,...	43
Cluinn, O m' anam, guth do Dhé, ...	A. Cameron, LL.D. & H.W. ...	42
Còrr bhliadhnaichean ar cuairt, ...	J. Whyte, ...	58
Dh'éirich Crìosd a nios o'n uaigh, ...	J. Smith, D.D., ...	13
Dhia, 'chuir le d' ghuth fa-sgaoil, ...	Dr. A. K. M'Callum & J. W.,	72
Dhia, d' fhirinn is do sholus glan, ...	Psalm, ...	99
Dhia, mu 'n dealaich sinn bi tabhairt, ...	J. Whyte, ...	88
Dhia, thoir d'ar n-Uachd'ran gaoil,...	J. Whyte, ...	82
Dia leibh gus an coinnich sinn a rìs,...	J. Whyte, ...	80
Do'n Dia 'rinn bearta mór, ...	J. Whyte, ...	6
Eisd san iarmailt òran binn,...	Rev. A. Macdonald,...	7
Fàilte do dh'ainm ar Slàn'gheir, Ios'!	"Dewar," ...	16
Fan maille rium! tha'm feasgar ciar- adh trom, ...	Rev. J. M'Rury, ...	70
Feuch, aig an dorus, Coigreach sgith, ...	A. Macfadyen, ...	32
Feuch E 'teachd le neul gu greadhnach, ...	A. K. M'Callum, LL.D., ...	20
Feuch sinn, O Dhia, a' sleuchdadh,...	J. Whyte, ...	85
Gach uile shluagh air thalamh tha, ...	J. Whyte, ...	100
Gach uile thir, 's gach uile shluagh, ...	J. Whyte, ...	91
Glòir is cliù do Dhia, an t-Athair, ...	J. Whyte, ...	3
Guth Iosa chuala mi ag ràdh, ...	R. Blair, D.D., ...	35
Iehòbbah mhóir, le d' ghàirdean treun, ...	H. Whyte, ...	81
Ierusalem ro oirdhearc, ...	J. Whyte, ...	62
Iosa, Mhaighstir, 's leatsa mi, ...	J. Whyte, ...	51
Iosa! 'n t-ainm a tha ion-ghràidh, ...	Rev. J. M'Rury, ...	10
Iosa, 's e smuaineach ort gun tamh, ...	J. Whyte, ...	44
Iosa, thog mi mo chraun-ceusaidh, ...	Mrs. K. W. Grant, ...	50
Iosa, thug do m' anam gradh, ...	Rev. A. M'Dougall,...	39
Is fìor a dh' fhaodas Israel a radh, ...	J. Whyte, ...	97

ALPHABETICAL INDEX I.

xi

La na feirge ! la an amhghair !	...	H. Whyte,	...	...	21
Le creideamh seallaidh mi,	...	A. Mackenzie,	...	...	41
Le fairg' 's le gaoith bu gharg an strì,	...	J. Whyte,	...	...	12
Le fiamh 's le ciùine naoimh,	...	J. Whyte,	...	...	60
Lochran ar cas, troimh 'n coimhead sinn,	...	J. Whyte,	...	...	30
Misneach glac, mo bhrath'r! na tuislich,	J. Whyte,	..	..	...	96
Mo Bhuachaille 's e Rìgh a' Ghraidh,	J. Whyte,	...	...	...	45
Mo pheacaidh leag air losa,...	R. Blair, D.D.,	...	...	...	40
Molaibh le h-aobhneas mor,	J. Whyte,	...	...	...	92
Naomha, naomha, naomha, ...	H. Whyte,	...	...	...	1
Na 's dluith', mo Dhia, dhuit fhéin,...	J. Whyte,	...	...	...	48
Ni buaidh an Spioraid facal Dhé,	J. Whyte,	...	...	...	29
Nis tha 'n geamhradh air gach taobh,	J. Whyte,	..	...	...	79
Nis tha 'n saothriche 'na shuain,	J. Whyte,	...	...	...	61
Nochd seinneam moladh Dhé gu binn,	J. Whyte,	...	...	...	65
Nuair bhios na neòil am speur a' gleachd,	A. Macfadyen,	...	...	...	18
Nuair dhearcas mi air crann nam buadh,	J. Whyte,	...	...	...	95
Nuair le bròn, ar cinn tha crom,	R. Blair, D.D.,	...	...	...	19
Nuair thainig Israel thaghte Dhé,	J. Whyte,	...	...	...	74
Nuair thùirling Dia o neamh air tùs,	J. Whyte,	...	...	...	24
O Dhia, do lamh sna laithean cian,	J. Whyte,	...	...	...	11
O gu bhith 'g imeachd dlùth do Dhia,	A. K. McCallum, LL.D.,	...	...	...	47
O gun robh, 'Thriath, do shlaiente,	R. Blair, D.D.,	...	...	...	73
O la an uamhais, la na feirg,	J. Whyte,	...	...	...	22
O m'anam duisg, is leis a' ghrein,	J. Whyte,	...	...	...	64
O mealam creideamh nach gabh sgath,	J. Whyte,	...	...	...	49
O Rìgh na sìth', O Dhia a' ghaoil,	J. Whyte,	...	...	...	84
O 's sona sibh, 'luchd-turuis,...	J. Whyte,	...	...	...	55
O Triath, na pill do ghnais air falbh,	R. Blair, D.D.,	...	...	...	37
O thigaibh, a chaomh shluagh,	J. Whyte,	...	...	...	9

Pill dhachaidh, pill, O anraich fhaoin,	A. Macfadyen,	...	...	34
Rè na h-oidhche doilleir, cianail,	J. Whyte,	...	...	77
Reul na sith, do'n dream tha claidhte,	H. Whyte,	...	...	94
Rinn do ghradh an diugh ar caomhnadh,	J. Whyte,	...	...	68
San fheasgar roimh dhol sìos do'n ghréin,	J. Whyte,	...	...	67
Sar-urram gun tamh,...	J. Whyte,	...	...	5
Seas suas! seas suas gu dileas,	W. Campbell,	...	...	52
Seidibh, le trompaid chruaidh,	"Dewar,"	...	...	31
Shlan'gheir, as ur do d'ainm ro chubh- raidh, gaoil,	J. Whyte,	...	...	86
Shlan'gheir, deonaich dhuinn do bheannachd,	J. Whyte,	...	...	69
Shuas 'na theampul, feachd nan cerub,	J. Whyte,	...	...	2
Sith, lanachd sith?	Mrs. K. W. Grant,	...	...	46
'S leatsa ghnath sinn! Dhia a' ghraidh,	J. Whyte,	...	...	71
Stiuir mi, O Iehobhah ghlormhoir,	A. K. M'Callum, LL.D.,	...	...	56
Stiuir sinn, Athair neamhaidh,	R. Blair, D.D.,	...	...	4
Tearnadh oirnn a nis á Flaitheas,	J. Whyte,	...	...	87
Tha'n Ceann bha crunt' le droigheann cruaidh,	J. Whyte,	...	...	15
Tha sruth mo rè a' traghadh,	J. Whyte,	...	...	59
Theid uachdaranachd Iosa 'n céin,	J. Whyte,	...	...	75
Thigeam mar tha mi, dh'easbhaidh còir',	J. Whyte,	...	...	36
Thriath, le d' bheannachd cuir fa- sgaoil sinn,	R. Blair, D.D.,	...	...	90
Togaibh, O gheatacha, bhur cinn,	Psalm,	...	...	98
'Tric fò bhron 's an amhghar geur,	Dr. A. K. M'Callum & H.W.	...	...	54
'Triall o d' ionad grais is maithis,	J. Whyte,	...	...	89

ALPHABETICAL INDEX II.

FIRST LINES OF ENGLISH ORIGINALS.

	No.
A few more years shall roll,	58
A safe stronghold our God is still,	78
Abide with me, fast falls the eventide,	70
All hail, the power of Jesus' name!	16
All people that on earth do dwell,	100
All praise to Thee, my God, this night,	65
Alleluia! sing to Jesus!... ..	17
Art thou weary, art thou languid?	33
At even, ere the sun was set,	67
Awake, my soul, and with the sun,	64
Behold a Stranger at the door!	32
Blow ye the trumpet, blow!	31
Bowed low in supplication,	85
Christ the Lord is risen to-day,	13
Come, Holy Ghost, our souls inspire,	25
Come, Holy Spirit, come,	27
Courage, brother! do not stumble,	96
Day of wrath! O day of mourning,	21
Eternal Father, strong to save,	81
Fierce raged the tempest o'er the deep,	12
From all that dwell below the skies,	91
From Greenland's icy mountains,	76

Glory be to God the Father,	3
God be with you till we meet again,	80
God save our Gracious King,	82
Guide me O Thou Great Jehovah,	56
Hark, my soul! it is the Lord,	42
Holy, holy, holy, Lord God Almighty,	1
Hark! the herald angels sing,	7
How sweet the name of Jesus sounds,	43
I heard the voice of Jesus say,	35
I lay my sins on Jesus,	40
It came upon the midnight clear,	8
Jerusalem the golden,	62
Jesus, I my cross have taken,	50
Jesus, lover of my soul,	39
Jesus, Master, whose I am,	51
'Jesus!' name of wondrous love,	10
Jesus shall reign where'er the sun,	75
Jesus, the very thought of Thee,	44
Just as I am, without one plea,	36
Lamp of our feet, whereby we trace,	30
Lead, kindly Light,	57
Lead us, heavenly Father, lead us,	4
Lo! He comes with clouds descending,	20
Lord, dismiss us with Thy blessing,	90
Lord, let Thy mercy now attend us,	89
Lord, while for all mankind we pray,	83
Lowly and solemn be,	60
May the grace of Christ our Saviour,	87
Much in sorrow, oft in woe,	54
My faith looks up to Thee,	41

ALPHABETICAL INDEX II.

37

Nearer, my God to Thee,	48
Now Israel may say, and that truly,	97
Now thank we all our God,	6
Now the labourer's task is o'er,	61
Now to the King of Heaven,	92
O come, all ye faithful,	9
O for a closer walk with God,	47
O for a faith that will not shrink,	49
O God of love, O King of peace,	84
O happy band of pilgrims,	55
O Lord, turn not Thy face away,	37
O Paradise! O Paradise!	63
O send Thy light forth and Thy truth,	99
O that the Lord's salvation,	73
O worship the King,	5
Of Thy love some gracious token,	88
Our blest Redeemer, ere He breathed,	23
Peace, perfect peace?	46
Return, O wanderer, to thy home,	34
Rock of Ages, cleft for me,	38
Round the Lord in glory seated,	2
Saviour, again to Thy dear name we raise,	86
Saviour, breathe an evening blessing,	69
Soldiers of Christ, arise,	53
Spirit Divine, attend our prayers,	28
Spirit of love, that moved of old,	26
Stand up! stand up for Jesus!	52
Star of peace,	94
Sun of my soul, Thou Saviour dear,	66

That day of wrath, that dreadful day,	22
The Head that once was crowned with thorns,	15
The King of Love my Shepherd is,	45
The sands of time are sinking,	59
The Spirit breathes upon the word,	29
There's a Friend for little children,	93
Thine arm, O Lord, in days of old,	11
Thine for ever! God of love,	71
Thou art gone up on high,	14
Thou whose almighty word,	72
Through the day Thy love has spared us,	68
Through the night of doubt and sorrow,	77
When gathering clouds around I view,	18
When God of old came down from heaven,	24
When Israel of the Lord beloved,	74
When I survey the wondrous cross,	93
When our heads are bowed with woe,	19
Winter reigneth o'er the land,	79
Ye gates, lift up your heads,	98

LAOIDHEAN.

1

[1]

‘Naomh, naomh, naomh, an Tighearna Dia, an t-Uile-chumh-
achdach, a bha, agus a tha, agus a tha ri teachd.’

NAOMHA, naomha, naomha, Thighearn uile-
bhuadhmhoir !

Moch sa' mhadainn togar leinn ar n-òran duitse suas ;
Naomha, naomha, naomha, cumhachdach is truacant',
Dhia an Trì Pearsa, Thrianaid chaomh nam buadh !

2 Naomha, naomha, naomha ! tha do shluagh 'toirt cliù
dhuit,

'Tilgeil sìos an coroin òir an làthair Dhé 's an Uain,
Ceruban is seraphan 'sleuchdadh dhuit le h-ùmhlachd,
'Thì bhà 's a thà, 's a bhios gu sìorruidh, buan.

3 Naomha, naomha, naomha ! ged chuir duibhre sgàil ort,
Ged nach léir do shùilean peacach dealradh àrd do
ghlòir',

'S Tusa mhàin tha naomha, chan 'eil coimeas ann duit,
Iomlan am fìrinn, gràdh, is cumhachd mór.

A

LAOIDHEAN.

- 4 Naomha, naomha, naomha, Thighearn uile-bhuadhmhoir!
Bheir d' uil' oibre cliù do d' ainm san speur, 's air tìr,
's air cuan ;
Naomha, naomha, naomha, cumhachdach is truacant',
Dhia an Trì Pearsa, Thrianaid chaomh nam buadh !

AMEN.

2

[5]

- ' Ghlaodh aon ri aon eile, agus thubhairt e, Is naomh, **naomh**,
naomh Iehóbbah nan sluagh : tha an talamh uile làn d'a ghlòir.'

SHUAS 'na theampull, feachd nan cerub,
'S feachd nan seraph dealrach, grinn,
Sheas mu 'n cuairt do 'n chathair rìoghail,
'S thog do 'n Triath a' chomh-sheirm bhinn :
' Tha do ghlòir gun chrìch 's do mhaitheas
'Lionadh nèimh 's an domhain mhóir ;
'S naomha, naomha, naomh Thu, Thighearn,
Moladh dhuit gu sìor is glòir !'

- 2 Fathast cluinn àrd-iolach nèimhe,
'S talamh 'freagradh fuaim a' chiùil :
' Naomha, naomha, naomh gu suthainn,
Dia nan sluagh, Àrd-Rìgh nan dùl !
Tha do ghlòir gun chrìch 's do mhaitheas
'Lionadh nèimh 's an domhain mhóir ;
'S naomha, naomha, naomh Thu, Thighearn,
Moladh dhuit gu sìor is glòir !'

LAOIDHEAN.

- 3 Leis na h-ainglean shuas 'na làthair,
'S fòs le Eaglais naomh a shluaigh,
Togamaidne 'n àird ar n-òrain,
'S biodh a chliù gun sgìos 'ga luaidh :
 'Tha do ghlòir gun chrìch 's do mhaitheas
 'Lìonadh nèimh 's an domhain mhóir ;
'S naomha, naomha, naomh Thu, Thighearn,
 Moladh dhuit gu sìor is glòir !' AMEN.

3

[10]

‘ Dhàsan a tha 'na shuidhe air an rìgh-chathair agus do 'n Uan
gun robh am moladh, agus an t-urram, agus a' ghlòir, agus
an cumhachd.’

G LOIR is cliù do Dhia, an t-Athair,
Is do Dhia, am Mac ro chaoin ;
Glòir is cliù do Dhia, an Spiorad—
Rìgh is Tighearn, Trì an-aon !
Glòir is moladh
Biodh do Dhia gu saogh'l nan saogh'l !

- 2 Glòir do 'n Tì a nochd a ghràdh dhuinn,
'Ghlan gach lochd is truailleachd uainn !
Glòir do 'n Tì thug 'fhuil g'ar teàrnadh,
'Thug dhuinn còir air rìoghachd bhuain !
Glòir is moladh
Iocamaid do Chrìosd, an t-Uan !

- 3 Glòir is cliù do Rìgh nan aingeal,
Ceann na t-Eaglais. Rìgh a shluaigh ;

LAOIDHEAN.

Moladh Ìosa, Rìgh nan cinneach,
Nèamh is talamh biodh a' luaidh !
Glòir is moladh
Biodh gu sìor do Rìgh nam buadh ! AMEN.

4

[11]

‘Chuir Dia Spiorad a Mhic fein ’nur cridheachan, ag éigheach,
Abba, Athair.’

STUIR sinn, Athair nèamhaidh, stiùir sinn
Thar muir bhuairt an t-saogh'l nach fiù ;
Beathaich, treòraich, dìon, is gleidh sinn ;
Chan 'eil còmhnaidh ann ach Thù ;
Ach a' mealtainn gach aon bheannachd,
Ma tha Dia 'na Athair dhuinn.

2 Maitheanas, a Shlàn'gheir, thoir dhuinn ;
Mèud ar laigse dhuitse 's léir ;
Chaidh Thu trid an t-saogh'l so romhainn,
Mhothaich Thusa 'uile phéin ;
Lag is buairte, fann is claidhte,
Trid an fhàsaich chaidh Thu fhéin.

3 'Spioraid Dhe, a' teachd g' ar n-ionnsaidh,
Lìon le aoibhneas nèimh ar crìdh' ;
Measg le gràdh ar n-uile rùintean,
Sòlas de nach fàs sinn sgìth ;
Mar so, sàthach, saorte, stiùirte,
Nì air bith cha mhill ar sìth. AMEN.

LAOIDHEAN.

5

[12]

“ Beannaich Iehóbbah, O m' anam ! O Iehóbbah mo Dhia, tha
Thusa ro mhór ; le urram agus mòralachd tha Thu air do
sgèadachadh.”

SAR-urram gun tàmh do dh' Ard-Rìgh na glòir',
O luaidhibh a ghràdh 's a chumhachd ro mhór,
Air sgiath 's ar Fear-daingneachaidh, Aosda-nan-Là,
'Tha còmhdaicht' le soillse, 's ion-mholta gu bràth.

2 O seinnibh m' a ghràs, 's a mhòrachd o chian ;
'S e flaitheas a sgàil, 's a thrusgan a' ghrian.
'S e carbad a chorruidh nèul-torruinn nan sian,
'S air dubh-luirg na doininn tha 'chas-cheuman dian.

3 An saoghal gu léir, le 'iunntas neo-ghann,
'S Tu chruthaich o chéin le d' thréine gun cheann ;
'S Tu shuidhich a bhunait neo-chaochlaideach, buan,
'S a chàirich mu 'n chruinne, mar fhallainn, an cuan.

4 Có 'n teanga 'ni sgèul air d' fhiùghantas grinn ?
Tha ghaoth 's an gath-gréin' 'ga nochdadh gach linn ;
Do 'n ghleann tha e 'taomadh o aodann nan stùc,
'S gu milis a' braonadh mar uisge 's mar dhrùchd.

5 Fìor oighreachan bàis—fann dìblidh, gun cheist—
Ar n-earbs' tha á d' ghràs nach fàilnich am feasd ;
Do thròcair ro chaomhail gu sìorruidh cha chrìon,
Ar Dia, ar Fear-saoraidh, ar Caraid, 's ar Dìon !

LAOIDHEAN.

- 6 O 'n cumhachd gun chrìch! 's am fìor ghràdh d'a réir!
Tra shleuchdas duit sìos àrd-aingle nan speur,
Bho theanga na cruitheachd theid òran, ge fann,
A luaidh air do ghlòir 's air do mhòrachd gun cheann!

AMEN.

6

[20]

- 'A nis, uime sin, ar Dia-ne, tha sinn a' toirt buidheachais duit,
agus a' cliùthachadh d' ainm urramaich.'

D O 'N Dia 'rinn bearta mór,
Nis ìocamaid, mar dhlighe,
Le h-aoibhneas, moladh àrd,
Le 'r bèul, le 'r làimh, 's le 'r cridhe—
An Tì, o uchd ar màth'r,
Gu pàilt a bheannaich sinn
Le gibhtean mór' a ghràidh,
'S 'tha leinn gach là 's gach linn.

- 2 Ghnàth biodh an Dia dhuinn dlùth
'Tha 'buileachadh gach nì oirnn,
'Cur aitis naoimh 'nar cridh',
'S 'na mhaitheas a' cur sìth oirnn ;
'Gar fuasgladh as gach teinn,
Le còmhnaidh caomh a ghràis ;
'Gar saoradh o gach olc,
R' ar beò 's an déidh ar bàis.

- 3 Nis thugamaid àrd chliù
Is taing do Dhia, an t-Athair,

LAOIDHEAN.

Do 'n Mhac, 's do 'n Spiorad Naomh—
Do 'n Trianaid san rìgh-chathair—
An t-aon Dia mór d' an sleuchd
Nèamh, talamh, agus cuan,
Mar bhà o thùs, mar thà,
'S mar bhìos gu sìorruidh, buan. AMEN.

7

[28]

‘Glòir do Dhia anns na h-àrdaibh, agus air talamh sìth, deagh-
ghean am measg dhaoine.’

EISD san iarmailt òran binn—
‘Glòir gun chrìch do Rìgh-nan-rìgh ;
Sìth air thalamh 's tròcair shèimh,
Dia is daoine réidh ri chéil!’
Dùisgibh suas, a shlòigh gu léir,
'S freagraibh caithream-bhuaidh nan speur ;
Togadh talamh 's nèamh an guth—
‘Rugadh Iosa Crìosd an diugh!’
Eisd san iarmailt òran binn—
‘Glòir gun chrìch do Rìgh-nan-rìgh.’

- 2 Crìosd d' an toir na nèamhan cliù ;
Crìosd, aon Tighearn mór nan dùl ;
Fèuch, aig crìoch nan linn E 'teachd,
Gineal òighe 's E, gu beachd ;
Fèuch, an diadhachd anns an fheòil,
Sgàil na daonnachd air a ghlòir ;

LAOIDHEAN.

Ghabh e tlachd an comunn dhaoin',
Iosa, ar Immanuel caomh !
Eisd san iarmailt òran binn—
'Glòir gun chrìch do Rìgh-nan-rìgh.'

3 Fàilt' do Phrionns'-na-Sith o 'n àird !
Fàilt' do sholus **Grian** an àigh !
Bheir E beatha do gach aon,
Slàint' fo 'sgéith do chlann nan daoine' ;
Chuir E uaith a ghlòir le gràdh,
Chum ar dìon o chumhachd bàis ;
Togar leis-san daoine suas,
'**S**ni E iad 'nan gineal nuadh.
Eisd san iarmailt òran binn—
'Glòir gun chrìch do Rìgh-nan-rìgh.' AMEN.

8

[29]

'Rugadh dhuinne duine-cloinne . . . agus goirear mar ainm
dheth . . . Prionnsa-na-Sithe.'

AIR oidhche àlainn thùirling e,
An t-òran glòrmhor, naomh,
Bho ainglean àrd' a' dlùthachadh
Le 'n clàraibh-ciùil gach taobh ;
'Mór-ghlòir do Dhia, air thalamh sìth,
'S deagh-ghean do dhaoine' gach linn,'
Gu tosdach dh' éisd an cruinn-cé
Ri ainglean Dhé a' seinn.

LAOIDHEAN.

- 2 Fèuch iad a' tèarnadh troimh na neòil,
Air sgiathan caonh na sìth :
Chum àrmait nèimh gun sgur ri ceòl
Os cionn an t-saoghail sgìth;
Tha iad a' cromadh dlùth le bàidh,
Thar tìr a' bhròin 's na teinn ;
Is thairis air a' bhuaireas àrd,
Tha ainglean Dhé a' seinn.
- 3 Dà mhìle bliadhna ruith an cuairt
Fo chomh-sheirm bhinn nan laoidh,
Gidheadh le éiceart agus fuath
Tha 'n saoghal air a chlaoidh ;
Tha daoine a' cath an aghaidh dhaoine',
'S le naimhdeas air an roinn ;
Chan éisd iad ris an òran ghaoil
Tha ainglean Dhé a' seinn.
- 4 O sibhs' tha dol, le ceuman fann,
Fo uallach trom a' bhròin,
Air rathad dorcha, doirbh, troimh 'n ghleann,
'S a fhuair gu tric bhur leòn,
Biobh ait, tha 'n t-àm a' tarraing dlùth
A dh' fhuasglas sibh o phéin ;
O éisdibh, nuair a tha sibh sgìth ;
Ri ainglean Dhé a' seinn.
- 5 Fèuch là an aoibhnis dlùth do làimh,
Mu 'n d' rinn na fàidhean sgèul ;
Tha bliadhn' na saorsa cinnteach dhuinn,
Mar 'ghealladh le am bèul :

LAOIDHEAN.

Bheir nèamh is talamh nuadh an géill
Do Rìgh-na-Sìth r' a linn,
Is éiridh fonn o'n chruinne-ché,
Mar ainglean Dhé a' seinn. AMEN.

9

[31]

'Rachamaid a nis eadhon gu Bethlehem.'

O THIGIBH, a chaomh shluagh,
Tograch is le h-aoibhneas,
Gu Bethlehem greasaibh, 's thigibh nis g'a chòir ;
Sìnt' anns an stàbull,
Rìgh nan aingeal chì sibh ;
Dha sleuchdamaid le h-ùmhlaichd—Rìgh-na-Glòir'!

2 Fìor Dhia E o fhìor Dhia,
Soills' o'n t-soillse shìorruidh,
Bochd-inbhe cha b' fhuath leis 'na theachd nuas chum fòir ;
Aon Mhac an Ath'r,
Gun tùs, ach air a ghinmhinn ;
Dha sleuchdamaid le h-ùmhlaichd—Rìgh-na-Glòir'!

3 O aingle na glòire,
Seinnibh caithream-bhuaidh dha,
A' lìonadh nan nèamh le fuaim bhur cruitean òir—
'Glòir agus moladh
Biodh do Dhia sna h-àrdaibh,'
Dha sleuchdamaid le h-ùmhlaichd—Rìgh-na-Glòir'!

LAOIDHEAN.

4 O fàilte do 'n Tighearn,
'Rugadh chum ar saoradh ;
O Iosa, biodh cliù gu bràth do d' ainm ro mhór,
Facal an Athar,
Nis air teachd san daonnachd.
Dha sleuchdamaid le h-ùmhlaichd—Rìgh-na Glòir'! AMEN.

10

[34]

‘Nuair a choimhlionadh ochd làithean chum an leanabh a
thimcheall-ghearradh, thugadh IOSA mar ainm air.’

I OSA ! 'n t-ainm a tha ion-ghràidh !
'N t-ainm os cionn gach ainm tha àrd !
Lùbaidh dha gach uile ghlùn,
Sìos le ùmhlaichd anns an ùir.

2 Iosa ! 'n t-ainm os cionn gach luach
Do gach peacach dìblidh, truagh,
Bho 'n a dh' innseadh an deagh sgèul—
‘Saoraidh Iosa 'shluagh gu léir.’

3 Iosa ! ainm an Naoidhein Naoimh ;
Ainm tha làn de thròcair chaoimh ;
Ainm a fhuair E a' chiad lò
'S an do bhlais E 'n cupan bròin.

4 Iosa ! 'n t-ainm, 'na aonar, trìd
An tig slàint', is fois, is sith,
Dh' ionnsaidh sluagh 'tha teann an sàs
Aig a' pheacadh 's aig a' bhàs.

LAOIDHEAN.

- 5 Iosa ! 'n t-ainm a tha ion-ghràidh !
 Ainm Mhic Dhé 'tha shuas gu h-àrd,
 Trid an tig gach peacach truagh
 Dhuitse dlùth, O Dhia nan Sluagh. AMEN.

11

[43]

‘Chuir E a lamhan air gach aon diubh agus leighis E iad.’

O DHIA, do làmh sna làithean cian,
 Bu shlàint is dìon do d’ shluagh ;
 Cheannsaich Thu easlaint, bàs, is caoidh,
 An duibhre is an uaigh.
 Ad ionnsaidh chaidh an t-easlan fann,
 Am bodhar balbh, ’s an dall,
 An lobhar is am bacach ciùrrt’,
 A dh’ easbhaidh lùth nam ball.

2 Fèuch thug do làmh dhoibh slàint as ùr,
 Thug teanga, sùil, is treòir ;
 Is òige nuadh is fallaineachd
 Dh’ aidich do chumhachd mór.
 ’S a nis le d’ mhaitheas bi dhuinn dlùth,
 ’S le d’ fheartan caomh gun dìth ;
 Air sràidean slòigh, ’s air leaba cràidh,
 Mar aig tràigh Ghalilee.

3 Bi fhéin ad thèarmunn duinn gach àm,
 Ard-Thighearn beatha ’s bàis ;
 Thoir fois is beannachd, slàint is treòir,
 Le cumhachd mór do ghràis.

LAOIDHEAN.

Na lamhan caomh' 's na sùilean gràidh
Beannaich le d' ghràsan fìor ;
'S bheir lag is làidir, slàn is tinn,
Duit moladh binn' gu sìor. AMEN.

12

[44]

‘Chronaich E a’ ghaoth, agus thuirt E ris an fhairge, Tòsd, bi
sàmhach. Agus laigh a’ ghaoth, agus bha fèath mòr ann.’

LE fairg' 's le gaoith bu gharg an strì,
'S do dheisciobail fo eagal crìdh,
Ach 's ann bha Thusa 'n cadal sìth,
Tosdach, ciùin.

2 ‘O tèarainn sinn,’ ghlaodh iad le fuaths,
‘Oir caillear sinn mur gabh Thu truas !’
Do ghuth os cionn nan sìan chaidh suas—
‘Tosd, bi ciùin.’

3 A’ ghailleann gharbh 's an fhairg', fo d' làimh,
Laigh sìos mar leanabh beag 'na thàmh ;
'S na tonnan chrom an cinn fo phràmh,
'Réir do rùin.

4 'S nuair bhìos ar cridhe trom 's fo chràdh,
'S an stoirm 'gar fuadachadh o'n tràigh,
Abair, mu 'n teid sinn sìos gu bràth,
'Tosd, bi ciùin.' AMEN.

‘Chan ’eil E ’n so ; oir dh’ éirich E, mar a thubhairt E.’

DH’ EIRICH Crìosd a nìos o’n uaigh,
 Seinneadh na tha bhos is shuas ;
 Seinn, a thalaimh, seinn a nèimh,
 Cuiribh uile ’chliù am mèud.
 Saorsa cheannaich E d’ a shluagh,
 Chuir E ’n cath, is fhuair E bhuaidh ;
 Dh’ fhalbh an smal a bh’ air a’ ghréin,
 ’S deàrrsaidh i gu sìor ’na dhéidh.

2 Clach, is faire, ’s seul, cia faoin !
 Glas na h-uaigh’ chuir E fa-sgaoil ;
 B’ fhaoin do ’n Bhàs a ghabhail sìos,
 Dh’ éirich E le buaidh a nìos.
 Fèuch, a nis tha Iosa beò ;
 Ghabh e còmhnuidh shuas an Glòir ;
 Thug a bhàs an gath o ’n Bhàs,
 ’S chaill an uaigh a buaidh gu bràth.

3 Leanamaid-ne nis cas-cheum
 Iosa Crìosd, ar Ceannard treun ;
 Aonte ris-san, ’s leinn mar chòir,
 Beatha mhaireannach an Glòir.
 Iosa ghlòrmhoir, so ar n-àgh,
 Géill is cliù thoirt duit gu bràth ;
 Sìth is réite riut, gu fìor,
 So a’ bheatha shuthainn, shìor. AMEN.

‘An t-losa so a ghabhadh suas uaibh do neamh, is amhuil sin
a thig E air an dòigh air am faca sibh E a’ dol do neamh.’

CHaidh Thu a suas gu h-àrd,
Gu àros naomh na glòir’,
’S mu ’n cuairt do d’ chathair-rìgh, gun tàmh,
Tha fonn nan clàrsach òir.
Tha sinne ’n so air chuairt,
’Gar buaireadh anns gach ceum ;
O cuir an Comhfhurtair a nuas,
’S thoir sinn gu d’ shuaimhneas fhéin.

2 Chaidh Thu a suas gu h-àrd,
Mar churaidh làidir, treun ;
Ach thriall Thu ceuman bròin is cràidh,
Gu crùn gu bràth nach tréig.
Le h-eagal diadhaidh ’s bròn,
’S an ròd so gluaisidh sinn,
Oir treòraichidh e sinn fa-dheòidh,
Chum còmhnuidh leat gach linn.

3 Chaidh Thu a suas gu h-àrd,
Ach thig an là gu luath
’S am pill Thu rìs le caithream àrd
Uil’ àrmait àigh nam buadh.
Le d’ Spiorad saor, gu treun,
O stiùir ar ceum gach uair ;
’S thoir àite aig do dheas làimh fhéin,
Tra dh’ éireas sinn o’n uaigh. AMEN.

' Rinn Dia 'na Thighearna agus 'na Chrìosd an t-Iosa so a cheus sibhse.'

THA 'n Ceann bha crùnt' le droigheann cruaidh
 Nis cuartaichte le glòir ;
 'S tha coron-rìgh is rìomhach snuadh
 Mu 'n aghaidh bhuadhaich, mhóir.

2 An inbh' is àirde dh' òrdaich Dia
 Do dh' Ios' le còir 's le ceart,
 Grian-soillse nèimhe, Crìosd an Triath,
 Ard-Riaghlair treun nam feart !

3 'S e Crìosd is àgh do 'n dream tha 'n Glòir,
 Is àgh nan slògh san t-saogh'l
 D' an d' fhoillsich Esan 'ainm ro mhór,
 'S d' an eòl a choibhneas gaoil.

4 Is leò an crann le 'uile nàir,
 'S le 'uile ghràsan fìor ;
 An sonas sonas nèimh' gu h-àrd,
 'S an ainm sàr-ainm bhios sìor.

5 San t-saogh'l ged dh' fhuiling iad le Crìosd,
 'S iad rìghrean Tìr-an-Aigh !
 'S e 'n sòlas sìorruidh luaidh gun sgìos
 Air dìomhaireachd a ghràidh.

6 An crann 'bheir dhoibh-san beatha 's slàint',
 Thug dhàsan bàs is claidh ;
 An crann sin 's e am maoin 's an stà,
 'S an sgèul gu h-àrd a chaoidh. AMEN.

'Is Esan Tighearna nan uile.'

FAILTE do dh' ainm ar Slàn'gheir, Ios' !
 Sleuchdadh gach dùil gu luath ;
 An coron rìoghail thugaibh leibh,
 Is crùnaibh Rìgh-nan-Sluagh.

2 Crùnaibh E, mhartaraich 'ur Dé,
 Tha gairm o 'altair shuas ;
 Molaibh an Tì a stiùir bhur ceum,
 Is crùnaibh Rìgh-nan-Sluagh.

3 A ghineil thaghte Israél,
 Fuigheal ro lag is truagh,
 Fàiltichibh Ios', bhur Slàn'gheir caomh,
 Is crùnaibh Rìgh-nan-Sluagh.

4 A pheacaich shaorte, cuimhnichibh
 An domblas searbh, gach uair ;
 Cuiribh bhur tìodhlacan 'na làth'r,
 Is crùnaibh Rìgh-nan-Sluagh.

5 Gach uile phobull agus treubh
 Tha 'n taobh a bhos de 'n uaigh,
 Ard-chliù is urram thugaibh dhà,
 Is crùnaibh Rìgh-nan-Sluagh.

6 O leis a' chuideachd lionmhor shuas,
 A fhuair troimh 'ainm-san buaidh,
 Gum bitheamaid air feadh gach linn
 A' crùnadh Rìgh-nan-Sluagh ! AMEN.

‘Halleluiah : is le ar Dia-ne slàinte, agus glòir, agus cumhachd.’

A LLELUIAH ! cliù do dh’ Iosa,
 Aon Fhear-dìon is Rìgh a shluaigh ;
 Allelùiah ! togaibh caithream,
 ‘S E tha airidh—’s E thug buaidh.
 Cluinnibh òrain Shìoin naomha
 ‘Ruith ‘nan aon bheum-ciùil mar thuil:
 ‘As gach treubh ‘s gach sluagh air thalamh,
 Cheannaich Iosa sinn le ‘fhuil.’

2 Allelùiah ! cha do dhìobradh
 Sinn mar dhilleachdain fo phràmh ;
 Allelùiah ! tha ar n-earbsa
 Dearbhte gu bheil Crìosd aig làimh.
 Ged a chaill sinn E san nèula,
 Ann an déidh dà-fhichead là,
 Leanaidh sinn a chaidh r’ a ghealladh—
 ‘Bidh mi maille ribh gu bràth.’

3 Allelùiah ! Arain nèimhe,
 Bu Tu fhéin ar Lòn ‘s ar Stà ;
 Allelùiah ! do luchd-éiceart
 ‘S tèarmann Thu o là gu là.
 Shlàn’gheir chaoimh, a Charaid pheacach,
 Tog mo chùis, Fhir-shaoraidh mhóir,
 Far am bì na naoimh gu sìorruidh,
 ‘Seinn do chliù gu h-àrd an Glòir.

LAOIDHEAN.

- 4 Allelùiah ! cliù do dh' Iosa,
 Aon Fhear-dìon is Rìgh a shluaigh;
 Allelùiah ! togaibh caithream,
 'S E tha airidh—'s E thug buaidh.
 Cluinnibh òrain Shìoin naomha
 'Ruith 'nan aon bheum-ciùil mar thuil :
 'As gach treubh 's gach sluagh air thalamh,
 Cheannaich Iosa sinn le 'fhuil.' AMEN.

18

[101]

- 'Oir a mhead 's gun d' fhuiling E féin, air dha bhith air a
 bhuaireadh, tha E comasach air cabhair a dheanamh
 orrasan a tha air àm buaireadh.'

NUAIR bhios na neòil am speur a' gleachd,
 Na làithean dorch' 's na càirdean tearc,
 Mo thaic bidh air a' Charaid ghaoil
 A dh' iomchair uile àmhghar dhaoin';
 Mo dhith 's mo gheilt 's ann dà is léir,
 'S leis cunntar 's taisgear suas gach dèur.

- 2 Gu seachran ma bhios m' anam buairt'
 Bho cheum an ionracais 's na stuaim',
 A sheachnadh aon nì mhaith bha 'm shùil,
 No dhèanamh rud nach robh am rùn,
 An Tì a bhuadhaich thar gach nàmh,
 Cumaidh E suas mi sa' chruaidh-chàs.
- 3 Nuair dh' éireas smuaintean goirt am chrìdh',
 'S a leagas uamhas m' anam sìos,
 An Tì aon uair a lùb a chluas
 Gu caoin ri cnead a' chridhe thruaigh,

LAOIDHEAN.

Cuiridh gach doilgheas-crìdh' air chùl,
'S gu bàidheil tiormaichidh mo shùil.

- 4 Nuair ruitheas deóir a sìos mo ghruaidh,
Thar caraid gaoil 'ga chur san uaigh,
A ghuth, a làmh, is aoibh a ghnùis',
'Gam falach seal o bheachd mo shùl,
A Shlàn'gheir, faic mo dhèura searbh,
Oir ghuil Thu fhéin thar Lasarus marbh.

- 5 Is O, nuair bhios mi réidh 's an saogh'l,
'S gach dèuchainn seachad ach an t-aon,
Cum Thusa 'n sin mo mhisneach suas,
Oir laigh Thu fhéin fo 'n bhàs car uair';
Seòl mi gu tìr an t-soillse bhuain,
'S an dèur mu dheireadh siab o m' ghruaidh. AMEN.

'Duine dhoilgheasan, agus eòlach air eucail.'

NUAIR, le bròn, ar cinn tha crom,
Nuair tha sinn ri sileadh dhèur,
Nuair tha sinn fo mhulad trom,
Iosa, Mhic na h-Oighe, éisd.

- 2 Ghiùlain Thus' ar nàdur fann ;
Shil ad dhaonnachd iomadh dèur
Chrom le bròn gu tric do cheann
Iosa, Mhic na h-Oighe, éisd.

LAOIDHEAN.

- 3 Nuair bhios coronach a' bhàis,
 'Seirm ar sgàth ar n-anma fhéin,
Nuair a bhios sinn anns a' chàs,
 Iosa, Mhic na h-Oighe, éisd.
- 4 Chrom Thu fhéin sa' bhàs do cheann ;
 Dhòirt Thu d' fhuil air a' chrann-cheusd' ;
Laigh Thu fhéin san leaba theann ;
 Iosa, Mhic na h-Oighe, éisd.
- 5 Nuair tha 'n cridhe bàith' 'nar com,
 'Cuimhneach' air ar peacadh breun ;
Nuair le geilt tha 'n spiorad trom,
 Iosa, Mhic na h-Oighe, éisd.
- 6 B' aithne dhuitse nàir' is tàir,
 Air son ciont' nach bu leat fhéin ;
Chrom thu fodhpa gus an làr ;
 Iosa, Mhic na h-Oighe, éisd. AMEN.

20

[106]

- 4 Feuch, tha E a' teachd le neòil ; agus chi gach sùil E, agus iadsan a lot E ; agus ni uile threubhan na talmhainn caoidh air a shon. Gu ma h-amhluidh a bhitheas, Amen.'

FEUCH E 'teachd le nèul gu greadhnach,
 Dh' fhuiling air son pheacach truagh ;
Mìle mìle naomh 'na chuideachd,
 Air a threubhachas a' luaidh ;
 Hallelùiah !
Thàinig Dia mar rìgh a shluaigh !

LAOIDHEAN.

- 2 Chì, a nis, gach uile bheò E,
Sgeadaichte le anbharr glòir' ;
'N dream a reic is leis nach b' fhiù E,
'Lot 's a chiùrr an Slàn'gheir mór,
Am Messiah
Chì an sùil, le caoidh 's le deóir.
- 3 Teichidh roimhe nèamh is talamh,
Leis gach eilean, cuan, is beinn ;
'S a luchd-fuath', le geilt is uamhas,
Cluinnidh 'n trompaid chruaidh a' seinn—
'Thigibh uile,
Thigibh, a chum cùirt is binn !'
- 4 Feuch, a' teachd an t-slàinte shìorruidh,
Iarrtas iomadh ùrnaigh ghéir ;
Is na naoimh bha cian fo dhìmeas,
Bheir dha còmh dhail anns an speur,
Hallelùiah !
Faicibh latha glòrmhor Dhé !
- 5 Seadh, Amen ! gach uile chliù dhuit,
Air do chathair-rìoghail shuas ;
Gabh, a Shlànaigheir, do chumhachd,
Glac an rìoghachd mar do dhuais :
Thig gun mhaille !
Dhia neo-chrìoch'naich, thig a nuas !

AMEN.

Is là feirge an là sin.' *Tr. Angus & Co.*

LA na feirge ! là an àmhghair !
 Mar chaidh aithris leis na fàidhean ;
 Nèamh is talamh 'dol 'nan smàlaibh.

2 'S ann a bhios ar crìdh' 'gar tréigsinn
 'N àm do 'n Bhrìtheamh teachd le nèulaibh,
 'S bheir E binn d' am feumar géilleadh.

3 Séididh 'n trompaid sanas éitidh,
 Cluinnidh na tha marbh gu léir e,
 'S cruinnichear gu mòd Mhic Dhé sinn.

4 Clisgidh 'm Bàs, 's an cruinne gluaisidh,
 Nuair a dhùisgear as an uaigh sinn,
 'Dhol a sheasamh mòd an uamhais.

5 Fèuch an leabhar beachdail, sgrìobhte,
 Anns a bheil gach nì air innseadh,
 'S as am faigh gach neach a dhìoladh.

6 Air do 'n Bhrìtheamh dol 'na chathair,
 Thig gach diomhaireachd á falach,
 'S eucoir cha teid as gun pheanas.

7 Och, mo thruaigh ! is mi chion treòire,
 Có nì tagar air son fòir dhomh,
 'S eubh nam fìrean fhéin ri tròcair ?

LAOIDHEAN.

- 8 Rìgh a' chumhachd is na mòrachd,
'Thug gu gràsmhor slàinte mhór dhuinn,
Dèan, le h-ìochd, san là sin còmhnaidh.
- 9 Iosa, bhrìgh gur e mo shaoradh
'Chuir Thu ghabhail cruth chlànn-daoine,
O na fàg mi ann an daor-chàs.
- 10 Lag is claidhte, rinn Thu m' iarraidh ;
Cheannaich mi air crann na h-ìargain,
Am bi gràs cho mór an diachain ?
- 11 Bhrithimh cheirt ! o pheacadh 's truailleachd,
Deònaich ionnlad agus fuasgladh,
Mu 'n tig latha feirg is uamhais.
- 12 Ciontach, tha mi caoidh gu dìblidh ;
Aidicheam mo lochdan lìonmhor ;
Furtaich orm, a Dhia, 's na dìt mi.
- 13 Do 'n mhnaoi pheacaich thug Thu slàinte,
Is do 'n ghadaich àit' am Pàrras,
'S thug 'Thu dhòmhsa dòchas tèaraidh.
- 14 'S fann, neo-airidh, m' acain 's m' iarrtas,
Ach, a Dhia nan gràsan fialaidh,
Teasairg mi o dhìteadh sìorruidh.
- 15 'Thoir le d' chaoirich chaomh dhomh àite
'Measg nan gobhar O na fàg mi ;
Ach gu d' dheas-làimh tog an àird mi.

LAOIDHEAN.

- 16 Nuair a bhios na daoibh 'gan léireadh,
'S air am fuadachadh gu léir-sgrios,
'Measg do naoimh O tionail fhéin mi.
- 17 Anns an dus gu diblidh sleuchdam,
Faic mo chridhe truagh fo dheuchainn,
'S dean mo dhion an uair na h-éiginn.
- 18 Là nan dèur, O là an tùrsaidh !
As na h-uaghean sluagh a' brùchdadh,
'Deanamh deas air son na cùirte.
- 19 Dhia, ad thròcair thoir dhoibh tèarnadh ;
Iosa chaoimh, a Thriath ro ghràs-mhoir,
Thoir gu d' shuaimhneas buan gu h-àrd iad ! AMEN.

22

[121]

4 Is aithne dhomh co ann a chreid mi, agus is dearbh leam gu
bheil Esan comasach air an nì sin a dh' earb mi ris a
choimhead fa chomhair an là sin.' *Tr. J. J. J.*

O LA an uamhais, là na feirg,
'Theid nèamh is saogh'l 'nan lasair dheirg,
Cò 'n sin sin a nì do 'n pheacach stà ?
No ciamar chòmhlaicheas e 'n là ?

- 2 Tra leaghas talamh 's nèamh nan speur.
'Ceart mar a leaghas teine céir ;'
Nuair shéidear sgall na trompaid chruaidh,
A dhùisgeas suas na mairbh o'n uaigh ;

I AOIDHEAN.

- 3 O, anns an là sin, là na teinn,
'S an tig clann-daoine gu mòd is binn,
Do 'n pheacach thruagh bi fhéin ad stà,
Ged theid a' chruitheachd as gu bràth. AMEN.

23

[133]

'Mur falbh Mi cha tig an Comhfhurtair do 'ur n-ionnsaidh ;
ach ma dh' fhalbhas mi, cuiridh mi Esan do 'ur n-ionnsaidh.'

AR Slàn'gheir caomh, nuair dh' aslaich E
A shoraidh choibhneil, ghrinn,
Dh' fhàg Iùl is Comhfhurtair 'na dhéidh,
A chòmhnuidh leinn.

- 2 Mar theangaidh lasrach, beò, bha 'theachd,
Chum dearbhachd, smachd, is iùil ;
A thriall, mar ghaoith, aon nì cha bhac,
'S cha léir do shùil.

- 3 Nuas thuirling E le 'fheartan naomh',
Ro ghràsmhor, caoin, mar aoidh,
Chum far am faigh E cridhe caomh,
Bhith 'tàmh a chaoidh.

- 4 Cluinnear leinn guth an Teachdair' ghaoil,
Mar osag-fheasgair, sèimh,
'Cur sréin r' ar lochd, 'cur geilt fa-sgaoil,
'S a' luaidh air nèamh.

LAOIDHEAN.

- 5 Gach subhaile annainn is gach feart,
Gach buaidh sa' chòmh-stri dhéin,
Ar n-uile thograidh naomha, ceart,
Tha 'teachd uaith fhéin.
- 6 A Spioraid fhìorghloin, ghràs-mhoir, thréin,
Seall oirnn 's sinn dìblidh, fann ;
Ar crìdh' dean iomchuidh, glàn, duit fhéin,
'S dean còmhnuidh ann.
- 7 Do 'n Athair cliù, do 'n Mhac far-aon,
'S do 'n Spiorad Naomh, gum bì ;
Gach glòir do Dhia, an 'Trì-an-aon,
An t-Aon-an-trì. AMEN.

'Agus gu h-obann thainig fuaime o nèamh, mar thoirm
gaoithe ro làidir.'

NUAIR thuirling Dia o nèamh air tùs
'Na lorg bha neart is fearg ;
Na nèula sgoilt o chéil', 's roimh 'ghnùis
Bha duibhre 's làsair dhearg.

- 2 An dara h-uair a thàinig Dia,
Bha 'theachd le neart is gràdh ;
Mar chalman naomh, cho sèimh a sgiath
Ri osag maidne àigh.

LAOIDHEAN.

- 3 An teine 'bhruchd 'na thuiltean mór'
Air Sinai nuas o nèamh,
Air cinn a naoimh, mar choron glòir',
Tha laighe nis gu sèimh.
- 4 Mar chuala Israel aig an t-sliabh
An guth bha cruaidh, gu beachd,
An fhuaim roimh 'n gabh na h-aingle fiamh,
Bho 'n duibhre oillt a' teachd ;
- 5 Mar sin, nuair ghluais an Spiorad nuas
Air tòir a chaoirich fhéin,
Ghrad chualas fuaim san iarmailt shuas,
Mar shéideadh gaoith ro thréin.
- 6 Tha Eaglais Dhé de 'n fhuaim sin làn,
'S an saoghal ciontach, truagh ;
Cha diùlt ach cridhe peacach, dàn,
Aite do ghuth nam buadh.
- 7 Cuir Gliocas, Feart, is Gràdh, a Thriath ;
Cluinneamaid guth an àigh ;
Na caillear leinn àm taitneach Dhia ;
Saor sinn trid geilt no gràidh. AMEN.

‘ Agus gabhaidh spiorad Iehóbbah tàmh air, spiorad gliocais agus tuigse, spiorad comhairle agus cumhachd, spiorad eòlais agus eagal Iehóbbah.’

A SPIORAID Naoimh, ar n-anma gluais,
Is soillsich sinn le tein' o shuas ;

LAOIDHEAN.

'S Tu Spiorad-ungaidh do chuid sluaigh,
'Tha toirt dhoibh tìodhlac nan seachd buaidh,

2 Bho d' ungadh beannaicht, nèamhaidh, àigh,
Thig beatha, comhfhurtachd, 's teas-ghràdh ;
Le d' sholus fìor-ghlan, dealrach, buan,
Gach duibhre 's aineola's cuir uainn.

3 Ar n-ungadh dean, 's gach gruaim tog dhinn,
Le lànachd mhór do ghràis ro ghrinn ;
Cuir sìth 'nar tìr, cuir nàimh fa-sgaoil ;
Chan eagal duinn fo d' stiùradh gaoil.

4 Mar-aon, an t-Athair nochd, 's am Mac,
Is Thusa fhéin, 'tha uapa 'teachd,
A chum, O Athair 's a Mhic chaoimh,
'S a Spioraid mhóir, aon Trianaid naomh,
Luaidh gun dean sinn air do mhaitheas,
Feadh gach linn gu h-àrd am flaitheas. AMEN.

'Gabhaidh E de mo chuid-sa, agus cuiridh E an céill
duibhse e.'

A SPIORAID Dhé, o chian a ghluais
Air aghaidh dhorch' nan uisge fàs,
Thig nuair a bhios ar cridhe fuar,
Is dùisg ar n-aighe suas le d' ghràs.

LAOIDHEAN.

- 2 'S e 's ainm duit neart is sìth le chéil',
Cumhachd gun chrìch, is gràdh ro naomh ;
Do shamhladh doineann gharg nan peur,
Is tàladh sèimh a' chalmain chaoimh.
- 3 Coimhead, is stiùir, is cum sinn suas
Le còmhnaidh mór do ghàirdein thréin ;
Na tréig ar crìdh'chan bha aon uair
'Nan ionaid-chòmhnuidh naomh' dhuit fhéin.
- 4 Na mùchamaid do shoillse grinn ;
Ar n-anma gluais le d' anail chaoimh ;
O teagaisg agus treòraich sinn,
A Chomhfhurtair, a Spioraid Naoimh. AMEN.

* Spiorad na firinn a tha a' teachd a mach o'n Athair, bheir
Esan fianuis mu m' thimcheall-sa.'

A SPIOROID, thig a nuas,
Le d' ghathan dealrach iùil ;
Ar sùilean dorcha fosgail suas,
'S ar duibhre cuir air chùl.

- 2 Ar crìdh'chan broснаich fhéin,
A Chomhfhurtair ro naoimh,
'S thoir dhuinn le dòchas laighe sìos
Aig cos ar Slàn'gheir chaoimh.

LAOIDHEAN.

- 3 Ar creideamh marbhant duisg,
Gach teagamh 's geilt cuir uainn,
Is beothaich lasair ghraidh 'nar crìdh',
'Bhios follaiseach is buan.
- 4 Dearbh oirnn ar peacadh mór,
Stiùir sinn gu Crìosd 's gu 'bhàs,
Is nochd dhuinn iongantas gun chrìch,
Gràdh dìomhair Dhé 's a ghràs.
- 5 Do 'n chrìdh' 's do 'n anam 's Tu
Bheir glaine 's naomhachd snuadh,
'S a chruthaicheas an duin' as ùr,
Le neart 's le beatha nuaidh.
- 6 Gabh còmhnuidh ann ar crìdh',
Ar daorsa chruaidh tog dhinn ;
'S bheir sinn ar rùn, ar cliù, 's ar gaol
Do 'n Trianaid naoimh gach linn. AMEN.

'Bha iad uile cruinn ann an aon aite . . . Agus lionadh iad
uile leis an Spiorad Naomh.'

A SPIOROID Dhé r'ar n-ùrnaigh éisd,
San tigh so O dean tàmh ;
Tùrling le d' fheartan àrd' gu léir,
O Spioraid Dhé, gun dàil.

LAOIDHEAN.

- 2 Thig mar an Solus : 's foillsich dhuinn
Ar cor 'tha bochd is truagh,
Is air na ceuman treòraich sinn,
'Tha cleachdte aig do shluagh.
- 3 Thig mar an Teine : 's glan ar crìdh',
Mar lasair ìobairt' naoimh,
A chum, làn-choisrigte do Chrìosd,
Gum bi sinn nis 's a chaidh.
- 4 Thig mar an Drùchd le braonaibh tlàth',
G' ar n-ùrachadh le 'bhuidh ;
Is fàsaidh toradh trom is blàth,
Bho 'n fhearann thioram, chruaidh.
- 5 Mar Chalman thig, le sgiathan sgaoilt'
Na sgiathan caomhail, sèimh,
'S bidh 'n Eaglais, eadhon anns an t-saogh'l,
Beannaicht' mar tha air nèamh.
- 6 Thig mar a' Ghaoth, le neart is fuaim,
Air Là-na-Cuingeis mór,
'S gum faic gach fine agus sluagh
Do ghnùis làn gràis is glòir'.
- 7 A Spioraid Dhé, r' ar n-ùrnaigh éisd ;
San t-saoghal chaillt' gabh tàmh ;
'Tùirling le d' fheartan àrd' gu léir,
O Spioraid Dhé, gun dàil. AMEN.

‘Bheir fosgladh do bhriathar solus.’

NI buaidh an Spioraid facal Dhé,
Is 'fhèrrinn, réidh do 'n t-sùil ;
'S tha geallaidhnean is reachdan naomh'
A' braonadh soluis iùil.

2 Tha 'dhuilleag àigh lan glòir' is soills',
Mar bhoillsge glan na gréin' ;
Sàr sholus gheibh gach tìr 's gach linn ;
Bho 'bhriathra gràs-mhor fhéin.

3 An làmh a thug 's i bheir a ghnàth
Am blàths 's an soillse grinn ;
'S grian 'fhèrrinn bidh an àird nan speur,
Sa' chruinne-ché gach linn.

4 Sìor chliù do 'n Tì a chuir, 'na ghràs,
An solus àillidh nuas,
A dh' fhuadaich duibhre 's gruaim an t-saogh'l,
Le gathan gaoil o shuas.

5 Nì m' anam aoibhneach ruith is leum
An ceuman Fir mo ghràidh,
'S am faic mo shùilean meud a ghlòir',
Fa-dheòidh, an Tìr-an-àigh. AMEN.

‘Is òchran d’ fhacal do m’ chois agus solus do m’ cheum.’

LOCHRAN ar cas, troimh ’n coimhead sinn
 Ar sligh’ o sheachrain chlaon ;
 Sruth glan o ’n tobar ghràsmhor ghrinn,
 ’S do ’n astrach fuaran caoin.

- 2 Aran ar n-anma, mănă fìor
 A shil o neamh a nuas ;
 Ar treòraiche air muir ’s air tìr,
 Sgeul àigh mu ’n rìoghachd shuas.
- 3 San duibhre carragh teine dheirg,
 No carragh neòil san là ;
 ’S tra bhios ar long san doinnn ghaireg,
 Ar n-acair is ar stà.
- 4 Facal an Tighearn shìorruidh, mhóir,
 Tiomnadh a Mhic ro chaoimh,—
 Cha siùbhlair saogh’l, ’s cha ruigear Glòir,
 A chion do stiùraidh naoimh.
- 5 Deònaich gum fòghlum sinn gun sgòs
 An gliocas naomh a th’ ann,
 ’S gun òl ar crìdh’ a theagasg fìor
 Mar chìochran ìotmhor, fann. AMEN.

'Chuir e Mi . . . a dh' éigheach bliadhna thaitneach an Tighearna.'

SEIDIBH, le trompaid chruaidh,
 An fhuaim tha aoibhinn, ait,
 'Thoirt fios mar thaisbean Dia,
 Do 'n t-saogh'l a ghràs gu pailt'.
 Tha bliadhna Iubilé air teachd ;
 Pillibh, a pheacaich shaorte, 'steach.

2 Iosa, ar Sagairt àrd,
 Le 'bhàs làn réite rinn ;
 'Luchd-trioblaid, gabhaibh tàmh,
 An Criosd air feadh gach linn :
 Tha bliadhna Iubilé air teachd,
 Pillibh, a pheacaich shaorte, 'steach.

3 Ardaichibh Uan ar Dé,
 An t-Uan thug ciont air falbh ;
 Air slàinte shaoir, troimh 'fhuil,
 Gabhadh gach aon neach seilbh :
 Tha bliadhna Iubilé air teachd ;
 Pillibh, a pheacaich shaorte, 'steach.

4 A bhraighde truagh tha 'n sás,
 Làn shaorsa gabhaibh leibh :
 Air tèarainteachd gu bràth,
 Le Iosa gheabh sibh seilbh :
 Tha bliadhna Iubilé air teachd ;
 Pillibh, a pheacaich shaorte, 'steach.

LAOIDHEAN.

- 5 Sibhse a reic gu faoin
An oighreachd ghlòrmhor shuas,
Gabhaibh a' ghibht air ais,
Gun airgiod is gun luach :
Tha bliadhna Iubilé air teachd ;
Pillibh, a pheacaich shaorte, 'steach. AMEN.

‘Feuch, tha Mi am sheasamh aig an dorus, agus a’ bualadh.’

FEUCH, aig an dorus Coigreach sgùth !
Bhuail E gu sèimh a rìs 's a rìs ;
Caraid le gnùis mar aon ri caoidh,
'S a chiabhan fliuch le dealt na h-oidhch'.

O àilleagan gach linn is àil,
Le lamhan sgaoilt is cridhe blàth ;
O gràdh gun smal a thug ann buaidh,
'S an gràdh sin nochdte d' a luchd-fuath'.

- 3 Grad fhosgail dà, oir fear a ghaoil,
Cuid oidhche riamh cha d' iarr o dhaoin' ;
Cha mhò is léir do dhaoin an tràths',
An sògh-san leis a bheil E 'tamh.

- 4 Grad fhosgail dà mu 'n éirich 'fhearg,
'S mu'm falbh e uait 'na chorruih dheirg ;
Grad fhosgail dà no 'n ùine gheàrr,
'Na làthair seasaidh tu le nàir.

LAOIDHEAN.

5 Ach tuig, 's na gearain air an reachd,
Gur ann mar rìgh 'tha Iosa 'teachd,—
Mar rìgh d' an strìochdar leat gach nì :
'S gach smuain nach géill da théid a dhèth.

6 A Rìgh nan Dùil, a Phrionns' na Sìth,
Do rìoghachd thigeadh anns gach tìr ;
Fosglaibh an dorus dà, gach aon,
'S fo 'bhrataich gabhsa, chinne-dhaonn'. AMEN.

33

[159]

Esa a thig am ionnsaidh, cha tilg Mi air chor air bith
a mach e.'

'**B**HEIL thu tùrsach, bheil thu claidhte,
Airtneulach, 's fo phràmh?
"Thig am ionnsaidh-sa," deir Aon-neach
" 'S bì aig tàmh."'

2 'M faic mi comharr' air gu 'm stiùradh,
Chum nach claon mo cheum?'
'Lamhan, casan, 's taobh, a' nochdadh
Leòn is theum.'

3 'A bheil coron rìoghail, uasal,
Togte suas m' a cheann?'
'Tha, gu fìor, ach 's crùn de 'n droigheann
Chruaidh a th' ann.'

AOIDHEAN.

- 4 ‘Ciod mo dhuais ma nì mi ’ghabhail
Mar fhear-iùil mo cheum?’
‘Iomadh doilgheas, dèur, is dèuchainn,
Iomadh beum.’
- 5 ‘Chaoidh ma leanas mi gu teann ris,
Ciod mo bhuannachd uaith?’
‘Iòrdan seachad, clos air saothair,
’S crìoch air truaigh.’
- 6 ‘Dh’ ionnsaidh ’n Tèarmainn so ma théid mi,
’N diùlt E m’ iarrtas geur?’
‘O cha diùlt tra mhaireas talamh,
Cuan, is speur.’
- 7 ‘Ciocrach, dileas, earbsach, saoth’reach,
Bheil dhomh ann bonn-stà?’
‘Fèuch, tha aingle, naoimh, is fàidhean,
’G éigheach, “Tha!”’ AMEN.

‘Pilleadh e ri Iehobhah, agus gabhaidh E truas dheth.’

PILLL dhachaidh, pill, O ànraich fhaoin,
Tha d’ Athair caomh ’gad ghairm;
Na buanaich air do shlighe chlaoin
Ag itheadh phlaosg gun tairbh’:
O pill, O pill.

LAOIDHEAN.

- 2 Pill dhachaidh, pill, O ànraich fhaoin,
 'S e guth d' Fhir-shaoraidh th' ann ;
Cluinn Céile 'n Uain, 's an Spiorad Naomh,
 'S gu baile-dìdein teann :
 O pill, O pill !

- 3 Pill dhachaidh, pill, O ànraich thruaigh,
 'S e 'n cuthach cruaidh dhuit dàil ;
Chan fhaighear aithreachas san uaigh,
 'S neo-bhuan tha là nan gràs :
 O pill, O pill. AMEN.

‘Aomaibh ‘ur cluas, agus thigibh am ionnsaidh-sa ; éisdibh
agus mairidh ‘ur n-anam beò.’

GUTH Iosa chuala mi ag ràdh,
 ‘Thig thugam is gabh fois ;
Leag sìos air m’ uchd do cheann ‘s thu sgith,
 Leag sìos e ‘s bi aig clos.’
Chum Iosa thàinig mi mar bhà,
 Sgith, sàraicht’, agus tróm,
Is fhuair mi annsan ionad-tàimh,
 ’S air m’ aigne chuir E fonn.

- 2 Guth Iosa chuala mi ag ràdh,
 ‘Feuch bheir Mi seach gu saor
De dh’ uisge fìor, cróm sìos is òl
 A fuaran beò nach traoigh.’

LAOIDHEAN.

Chum Iosa thàinig mi is dh' òl
De 'n t sruthan bheò nach gann ;
Bha m' ìota caisgt', fhuair m' anam neart,
'S mo bheatha nis tha ann.

- 3 Guth Iosa chuala mi ag ràdh,
 ' Is Mise Soills' an t-saogh'l ;
Seall rium, 's a' mhadainn dealraidh ort,
 'S do là bidh geal a chaoidh.'
Chum Iosa sheall mi agus fhuair,
 Annsan mo Reul 's mo Ghrian ;
San t-solus ghlan so gluaisidh mi,
 Gu deireadh làith mo thriall. AMEN.

36

[175]

' Thigibh a nis, tagramaid ri chéile, deir Iehobhah ; ged robh
'ur peacaidhean mar an sgàrlaid, bidh iad geal mar an
sneachd ; ged robh iad dearg mar chorcur bidh iad mar
olainn.'

THIGEAM mar thà mi, dh' easbhaidh còir',
 Ach gun do dhiol d' fhuil fhéin gu leòir,
Is cuireadh saor do mhaithis mhóir,
 O Uain neo-lochdaich Dhé.

- 2 Thigeam mar thà mi—gun dàil fhaoin
 A chur air m' anam duaichnidh caoin'—
Gu d' fhuil a ghlanas éiceart dhaoin',
 O Uain neo-lochdaich Dhé.

- 3 Thigeam mar thà mi—ànrach fann,
 Le gleachd 's le imcheistean nach gann ;

LAOIDHEAN.

A steach 's a mach, geilt 's còmhrag teann—
O Uain neo-lochdaich Dhé.

4 Thigeam mar thà mi, bochd, 's mi 'n tì
Air léirsinn, saoibhreas, 's slàinte-crìdh';
Is gheabh mi uait gach sìon tha 'm dhìth,
O Uain neo-lochdaich Dhé.

5 Thigeam mar thà mi, 's gheabh mi còir
Air ionnlad, saorsa, fàilt', is fòir,
Oir tha mo stéidh ad ghealladh mór,
O Uain neo-lochdaich Dhé.

6 Thigeam mar thà mi—chuir do ghaol
Gach bacadh doilgheasach fa-sgaoil—
Gabh mi dhuit fhéin gu saogh'l nan saogh'l,
O Uain neo-lochdaich Dhé.

7 Thigeam mar thà mi, 's mèud do ghràidh,
Gu h-iomlan dearbham—cuan gun tràigh!
An so, 's fa-dheòidh an Tìr-an-àigh,
O Uain neo-lochdaich Dhé. AMEN.

‘Gum biodh Dia gràsmhor dhuinn agus gun tugadh E air a ghnùis dealrachadh oirnn.’

O THRIATH, na pill do ghnùis air falbh
Bho 'n dream ro ìosal thà
A' caoidh gu goirt am peacaidh fhéin,
Le deóir is éigheach àrd.

LAOIDHEAN.

- 2 Do dhorsan tròcair fosgailt' tha
Do 'n dream a tha fo bhròn ;
Na dùin iad oirnn, a Thriath nan gràs,
'S theid sinn a stigh d' ar deòin.
- 3 Ar ciont cha chuirear leinn an céill,
Oir 's aithne dhuit gach sìon ;
Gach nì a rinn 's gach nì a tha,
'S léir dhuit o cheann gu crìch.
- 4 Tha sinn le grìosadh 's guidhe ghéir,
'S le deóir a' teachd ad làth'r,
Mar strìochdas clann eas-ùmhail, chlith,
Aig glùn an athar ghràidh.
- 5 An ruig sinn leas, ma tà, a Thriath,
Ar n-iarrtais chur an céill ?
Mu 'n labhrar iad is aithne dhuit
Ar n-uireasbhaidh gu léir.
- 6 Tròcair, O Dhia na tròcair chaoimh,
'S e sud tha oirnn a dhìth ;
'S i tròcair fàth ar n-athchuinge—
O thigeadh i an sìth. AMEN.

'Is Esan a mhàin mo charraig agus mo shlainte.'

CHREAG a sgoilteadh air mo sgàth,
Bi ad fhasgadh dhomh 's ad stà ;
Anns an uisge 's anns an fhuil,
'Thaom o leòn do chléibh mar thuil,

LAOIDHEAN.

Ionnlaid uam gach peacadh 's truaigh :
Saor o chiont' an uile 's o 'bhuaidh.

- 2 Chan e gnìomh mo làmh, gu beachd,
'Fhreagras iarrtais theann do reachd ;
Eud gun sgìos is saothair chruaidh,
Deòir, ged chlaisinn leo mo ghruaidh,
'N éirig m' uile cha dìongadh sìon :
'S Tusa mhàin bheir slàint' is dìon.
- 3 Falamh tha mi 'teachd, 's gun treòir ;
M' uile dhòigh tha 'd ìobairt mhóir ;
Deònaich còmh-dachadh do m' nochd,
Gràs do m' laigsinn is do m' lochd ;
Neòghlan, ruigean d' fhuaran gràis ;
Ionnlaid mi, no 's dàn domh 'm bàs.
- 4 Feadh a mhaireas plog mo chré,
'S tra bhios mì, aig crìoch mo ré,
'Triall an turais-aineoil mhóir
Thun do Mhòid gu h-àrd an Glòir,
Chreag a sgoilteadh air mo sgàth,
Bi ad fhasgadh dhomh 's ad stà. AMEN.

' Bithidh duine mar ionad-fasgaidh o'n ghaoith, agus mar
dhìein o'n doinninn.'

I OSA 'thug do m' anam gràdh,
Gu d' uchd bàidheil teicheadh fhéin,
Nuair a dh' éireas tonnan ard',
'S doineann làidir tigh'nn o'n speur.

LAOIDHEAN.

O m' Fhear-saoraidh, falaich mi
Gus an téid a' ghailleann seach' ;
Sàbhailte do chaladh sìth,
Gabh mi aig a' chrìch a steach.

2 Dìdein eile chan 'eil ann,
'S Tusa 's taic do m' anam truagh ;
O na fàg mi dìblidh, fann,
Ghnàth bi fhéin 'gam chumail suas.
Annad tha mo dhòchas teann,
Tha mo chòmhnadh uait gu léir ;
O cuir falach air mo cheann,
Steach fo dhubhar sgàil do sgéith.

3 'S Tusa mhàin, a Chrìosd, tha uam ;
Gheabh mi uait gach uile nì ;
Tog mi 'n àird is cum mi suas,
Leighis agus treòraich mì.
'S ceart 's is naomha d' ainm gu bràth,
'S mise 'm peacach gràineil, baoth ;
Làn de thruailleachd tha mi ghnàth,
'S Thusa làn de ghràs 'tha saor.

4 Agadsa tha pailteas gràis,
Gràs gu m' pheacadh ionnlad uam ;
Eireadh sruthean beò an àird
Chum mo nàdur 'dheanamh nuadh ;
'S Tusa 'n tobar beò, gu fìor,
'Chaisgeas m' ìotadh mhór gu saor,
'Chuireas sòlas ann am chrìdh',
'S fad na sìorruidheachd nach traoigh. AMEN.

‘Feuch Uan Dé, a tha a’ toirt air falbh peacaidh an
t-saoghail!’

MO pheacaidh leag air Iosa,
Uan caomh, neo-lochdach, Dhé;
Làn ghiùlain e gach aon diubh,
Is shaor o’n eallach bhreun.
Thug mi mo chiont gu Iosa,
Gu m’ ionnlad o gach sal,
Tur glan ’na fhuil ro luachmhoir,
A rinn an corcur geal.

2 M’ uil’ easbhaidh leag air Iosa;
Gach lànachd annsan tha;
’S E léighseas m’ uile eucail,
’S a shaoras m’ anam cràidht’.
Leag mi mo bhròn air Iosa,
Gach uallach is gach càs;
Bheir E dhomh uapa fuasgladh,
’S am bhròn gun gabh e pàirt.

3 Tha m’ anam ’n taic ri Iosa,
An t-anam sgìth fo phràmh;
A làmh dheas tha mu’n cuairt orm
’S air uchd-san tha mi tàmh.
Is ionmhainn leam ainm Iosa,
Immanuel, Crìosd, an Triath;
Mar fhàile milis, cùbhraidh,
Tha ’ainm-san sgaoilt’ an cian.

LAOIDHEAN.

- 4 Bu mhiann leam bhith mar Iosa,
 Sèimh, macant', bàidheil, ciùin ;
 Bu mhiann leam bhith mar Iosa,
 Do Dhia am leanabh rùin.
 Bu mhiann leam bhith le Iosa,
 Gu h-àrd am measg a shluaigh,
 A' seinn le naoimh a chliù-san,
 Is òran àrd na buaidh'. AMEN.

41

[197]

'Tionndaidhibh riumsa, agus bithibh air bhur tèarnadh . . .
 oir is mise Dia.'

- L**E creideamh seallaidh mi
 Riut fhéin, Uain Chalbharì,
 Mo Shlàn'gheir naomh ;
 Nis éisd ri m' ùrnaigh ghéir ;
 Glan uam mo chiont' gu léir ;
 Oibitheam beò dhuit fhéin,
 'Na dhéidh so chaoidh.
- 2 O biodh do ghràs gach àm
 'Toirt treòir do m' chridhe fann ;
 Dean m' èud na 's mò ;
 Bho 'n bhàsaich thu gu m' dhìon,
 O biodh mo ghràdh dhuit fìor,
 Glan, beothail, 's buan gu sìor,
 'Na ghriosaich bheò.
- 3 Troimh fhàsach dorch an t-saogh'l,
 Is teinn 'tigh'nn orm gach taobh,
 Dean fhéin domh iùl ;

LAOIDHEAN.

An duibhre dùisg gu là,
Siab uam dèur bròin is cràidh,
Mo cheuman stiùir a ghnàth
Gu tàmh dhuit dlùth.

- 4 An uair thig crìoch mo làith,
'S sruth duaichnidh fuar a' bhàis
Ag iadhadh dlùth,
A Shlàn'gheir chaoimh, na tréig ;
Cuir geilt 's an-earbs' an céin ;
O giùlain mi gun bheud,
A sheinn do chliù. AMEN.

‘An toigh leat Mise?’

CLUINN, O m' anam, guth do Dhé ;
'S e do Shlàn'gheir, ris-san éisd ;
Ios' tha labhairt riut 's ag ràdh—
‘'Pheacaich bhochd, am Mi do ghràdh?

- 2 ‘Thug Mi saorsa dhuit 's thu 'n sàs ;
Bha thu leoint' 's rinn Mis' thu slàn ;
Phill Mi thu o d' sheachran faoin,
'S rinn do dhuibhr' 'na sholus caoin.
- 3 ‘Chaidh an sguir an cùram caomh,
'Ghabhas màth'r d' a cìochran maoth ?
Sguireadh tur a gràdh 's a spéis,
Chaidh chan fhag Mis' thu 's cha tréig.

LAOIDHEAN.

4 ‘Tha mo ghràdh gun chaochladh, buan,
 ‘S àird’ e na na neamhan shuas,
 ‘S doimhne e na ‘n doimhneachd shìos,
 Làidir, dìleas, daingeann, sìor.

5 ‘Chithear leat mo ghlòir gun dàil,
 Nuair théid crìoch air obair gràis ;
 ‘S nì thu suidhe leam gu sìor—
 ‘Pheacaich bhochd, an toigh leat Mi?’

6 Dhia, is e mo ghearan cruaidh,
 Fann gu bheil mo ghràdh is fuar ;
 Ach ‘s tu m’ annsachd mhór ‘s mo ghlòir,
 Deònaich gràs ‘bheir gràdh is mò. AMEN.

43

[201]

‘Beannaichte gu robh ‘ainm glòrmhorsan gu sìorruidh.’

CIA milis ainm an t-Slàn’gheir chaoimh,
 An cluas a’ chreidmhich bhochd !
 Caisgidh e bròn is leòn nan naomh,
 Gun eagal orr’ roimh lochd.

2 An spiorad brùite nì e slàn,
 A’ fuadach cràidh o ‘n chrìdh’ ;
 Mar mhăă nì e ‘n t-acrach làn,
 ‘S bheir tàmh do ‘n astrach sgèith.

3 Ainm mhìorbhailich ! mo charraig threun,
 Mo thèarmunn anns gach càs,
 ‘S tu m’ ionmhas furtachd anns gach teinn,
 Trìd iomlanachd do ghràis.

LAOIDHEAN.

- 4 'S ann uait gheibh m' ùrnaigh freagradh gaoil,
Ged thoill mo chionta smachd ;
'S a dh' aindeoin gamhlas prionns an t-saogh'l,
Aidichear mi mar mhac.
- 5 Iosa, mo Bhuachaill, 's Fear-mo-ghràidh,
Mo Shagairt, m' Fhàidh, 's mo Rìgh ;
Mo Thriath, mo Bheatha, is m' Fhear-iùil,
Gabh cliù o d' thruaghan sgith.
- 6 Ge meata m' oidhirpean an tràths,
Ge fann mo ghràdh 's mo ghlòir,
Nuair bhios mi maille riut gu h-àrd
Molaidh mi mar is còir.
- 7 Gu sin biodh plogartaich mo chré
A' cur an céill do ghràis,
'S biodh d' ainm 'na cheòl domh fad mo ré,
'S na stéidh aig àm mo bhàis. AMEN.

'Lionaidh Tu mi de shubhachas le do ghnùis.'

I OSA, 's e smuaineach ort gun tàmh
A chuireas blàths am chrìdh' ;
Ach 's fheàrr bhith faicinn d' aghaidh ghràidh,
'S ad lath'r a' mealtainn sìth.

- 2 Chan aithris bèul, 's cha smuainich crìdh'
No inntinn, fuaim cho caoin
Ri d' ainm ro naomh, Fhir-shaoraidh ghràidh,
A Shlànaigheir chlann-daoin !

LAOIDHEAN.

- 3 Sonas bheir Thu do 'n mhacant' chiùin,
'S do 'n chridhe chiùrrte stà ;
Do 'n dream a thuit cia bàidheil Thu,
'S do 'n iarrtach 's fial do làmh.
- 4 Pailteas is mèud saor mhaitheas Dhé
Chan aithris bèul no peann ;
Gràdh Ios', ar Slànaigheir, ciod e,
Chan aithne ach d' a chlann.
- 5 'S Tu mhàin san t-saogh'l ar sonas mór,
Mar 's Tu fa-dhèidh ar duais ;
Iosa, bi dhuinn a nis mar ghlòir,
'S ar sòlas sìorruidh shuas. AMEN.

45

[219]

'Is e Iehobhah mo bhuachaille ; cha bhi mi ann an dith.'

MO Bhuachaille 's e Rìgh a' ghràidh ;
Riaraichidh E gach tràth mi ;
Ma 's leam E, 'mhaitheas caoin cha tràigh,
Ma 's leis-san fòs gu bràth mi.

- 2 Taobh shruithean uisge bheò, 'na ghràs,
Ionaltraidh E gu sèamh mi,
Is far an guirme 'm fèur a' fàs,
Biadhaidh le lòn o nèamh mi.
- 3 Rag, faoin, is tric a chaidh mi thaobh,
Ach lorgaich E 'na ghràdh mi,
'S gu truacant' air a ghuailllean caomh',
Thug dhachaidh slàn le h-àgh mi.

LAOIDHEAN.

4 An sgàil a' bhàis, ad chuideachd fhéin,
Cha gheilt leam olc no ciùrradh ;
Do lorg 's do bhat' ni taice threun,
'S ni do chrann-ceusaidh stiùradh.

5 Bòrd maiseach 's Tu am làth'r a sgaoil,
Dh' ung mi le d' ghràs gu tairis,
'S le pailteas iongantach do ghaoil
Mo chupan tha 'cur thairis.

6 'S mar so, co-bhuan ri fad mo làith,
Silidh do làmhan maitheas ;
Seinneam do chliù, mo Bhuachaill gràidh,
Ad thigh, gu bràth, am flaitheas. AMEN.

46

[226]

⁴ Gleidhidh Tu ann an sìth iomlain, an inntinn shuidhichte,
a chionn gun do chuir i a h-earbsa annad.'

SITH, lànachd sìth? an saoghal aingidh, truagh!
Tha fuil an Uain a' labhairt sìth bhith-bhuain.

2 Sìth, lànachd sìth? le uallach cùraim sgèth!
Toil Ios' a choimhlionadh, sin fos is sìth.

3 Sìth, lànachd sìth? is bròn mar thuiltean àrd'!
Tha fèath fo fhasgadh Carraig mhór nan Al.

4 Sìth, lànachd sìth? ar càirdean gaoil an céin!
An Ios' tha iadsan tèaraint' mar sinn fhéin.

LAOIDHEAN.

- 5 Sìth, lànachd sìth? 's gach ceum d'ar triall fo nèul?
'S e Ios' an còmhnuidh ar Fear-iùil 's ar Reul.
- 6 Sìth, lànachd sìth? is sgàil a' bhàis mu'n cuairt!
Thar uile chumbachd bàis fhuair Iosa buaidh.
- 7 Is leòir leinn e: is geàrr a bhios ar strì,
'S bheir Ios' E fhéin duinn lànachd iomlan sìth. AMEN.

47

[236]

'Aisig dhomh gàirdeachas do shlàinte.'

O GU bhith 'g imeachd dlùth do Dhia,
Le sàmhchair nèimh' am chrìdh'!
'S gun robh mo shlighe dealrach, réidh,
Gach ceum a dh' ionnsaidh Chrìosd.

- 2 C' àit 'eil an sògh a dh' fhairich mi
Air tùs, nuair fhuair mi Crìosd?
C' àit 'eil am beachd 'chuir neart am chrìdh',
Air Iosa 's 'fhacal fìor?
- 3 Cia mòr an t-sìth a shealbhaich mi!
Cuimhnicheam i gu sìor!
Ach dh' fhàg i 'm anam falmhachd gheur,
An saogh'l gu léir nach lion.
- 4 O pill, a Chalmain Naoimh, a rìs,
Ard-theachdaire na sìth;
Mo thruaigh am peacadh 'chuir ort bròn,
'S a dh' 'fhògair thu o m' chrìdh'.

LAOIDHEAN.

5 An t-iodhol air am mò mo mhiadh,
Cia b' e air bith ciod è,
Cuiream a mach á d' àit' gu bràth,
'S aoram a mhàin duit fhéin.

6 An sin bidh m' imeachd dlùth do Dhia,
Le sàmhchair nèimh' am chrìdh' ;
Is bidh mo shlighe dealraich, réidh,
Gach ceum a dh' ionnsaidh Chrìosd. AMEN.

48

[237]

“Tha mo chridhe agus m' fheòil ag éigheach gu h-àrd air
son an Dé bheò.”

NA 'S dlùith', mo Dhia, dhuit fhéin !
Na 's dlùith' dhuit fhéin !
'S ged b' ann a thogteadh mi
Tre chrois is phéin,
Gidheadh b' e so mo laoidh,
'Na 's dlùith' do m' Dhia, na 's dlùith',
Do m' Dhia na 's dlùith' !

2 Ged bhìom, mar sheachranaich',
Nuair laigheas grian,
Am shuain, le cloich fo m' cheann,
Is dorch' gach sìon,
Am aisling b' e mo ghuidh'—
Na 's dlùith' do m' Dhia, na 's dlùith',
Do m' Dhia na 's dlùith' !

LAOIDHEAN.

- 3 Faiceam mo shlighe 'n sin
 'Dìreadh gu Glòir ;
Na chuir Thu orm a' teachd
 Bho d' thròcair mhóir ;
Ainglean 'gam ghairm' air m' ùidh,
Na 's dlùith' do m' Dhia, na 's dlùith',
 Do m' Dhia na 's dlùith' !
- 4 An sin, nuair dhùisginn suas,
 Le d' chliù 'ga luaidh,
Thogainn mo Bhétel àrd,
 Air stéidh mo thruaigh',
Air ghaol troimh bhròn 's troimh chaoidh,
Bhith teachd do m' Dhia na 's dlùith',
 Do m' Dhia na 's dlùith' !
- 5 'S na 'm b' e gun éirinn suas
 Gu h-ait troimh 'n speur,
Gealach, is reul, is grian,
 Air chùl gu léir,
Gidheadh b' e so mo laoidh,
'Na 's dlùith' do m' Dhia, na 's dlùith',
 Do m' Dhia na 's dlùith' !' AMEN.

'Agus thuirt na h-abstoil ris an Tighearna, Meudaich ar creideamh.'

O MEALAM creideamh nach gabh sgàth
 Ged bhàrcadh nàimhdean dian ;
Nach seas le h-athadh air a' bhruaich
 Aig goinne, truaigh, no pian ;

LAOIDHEAN.

- 2 'Laigheas gun mhonmhar, gun an-tlachd,
 Fo smachd na slaithe cruaidh',
 'S a leigear taic' rì cumhachd Dhé,
 An aimsir péin is truaigh'.
- 3 Creideamh a bheir san doininn oillt
 Am barrachd soills' is glòir',
 Nach fairich teagamh anns an duibhr',
 No maoim sa' chunnart mhór.
- 4 Creideamh, feadh mhaireas plogh am chré,
 Nach tréig an t-slighe chaol ;
 A chuireas dealradh air mo shlìgh',
 An uair thig crìoch mo shaogh'l.
- 5 A Dhia, le creideamh fìor mar sin,
 San t-saogh'l so blaisidh mi
 An sòlas naomh 'bhios aig do shluagh
 San dachaidh shuas gun dìth. AMEN.

'Anns na nithe so uile tha sinn a'toirt tuilleadh agus buaidh,
 trid-san a ghràdhaich sinn.'

'IOSA, thog mi mo chrann-ceusaidh ;
 Dh' fhàg gach nì gu teachd ad dhéidh ;
 Bochd is dìblidh, air mo thréigsinn,
 Sealbh cha mhiann leam ach Thu fhéin.
 Sgrìoste biodh gach cuspair glòrmhor
 'Dhùisg mo rùn no 'lion mo chrìdh' ;
 'S leam sna nèamhan oighreachd oirdhearc—
 'S leam mo Dhia ; cìod bhios gu m' dhìth?

LAOIDHEAN.

- 2 Cuirear cùl rium leis an t-saoghal ;
Chuir e cùl ri m' Shlàn'gheir gràidh ,
Meallaidh briathran 's coslas dhaoin' mi ;
'Ios', cha'mheall Thu mi gu bràth ;
Dearcadh orm do shùil gu bàidheil,
'Dhia a' ghliocais treun an neart ;
'S beag leam fuath an t-saogh'l no 'chàirdeas ;
Nochd do ghnùis, 's gach nì bidh ceart.
- 3 Cuireadh daoine' orm dragh no àmhghar,
Ann ad uchdsa gheibh mi dìon ;
Thigeadh dèuchainn ghoirt is cràdh orm,
'S mìls' bhios nèamh do m' anam sgèth.
O'cha drùidh orm bròn no dòrainn,
Fhad 's nach sgarar uam do ghràdh ;
O bu truagh le m' chrìdh' an sòlas
Far nach biodh Tu fhéin a làth'r.
- 4 M' anam, glac do shlàinte iomlan,
Eirich suas thar geilt is truaigh ;
Fèuch tha d' obair deas mu d' thimcheall,
Slighe réidh gu cath 's gu buaidh.
Cuimhnich co d' Fhear-teagaisg naomha ;
Co rinn diot a leanabh gaoil ;
Co a cheusadh chum do shaoradh,
Oighre nèimh'! 's leat làn nach traoigh !
- 5 Suas air sgiathan creidimh 's ùrnaigh !
Greas an àird o ghràs gu glòir ;
Dia E fhéin le 'làimh 'gad stiùradh
Dhachaidh chum a shòlais mhóir.

LAOIDHEAN.

'S goirid bhios do thriall air thalamh,
'S geàrr a bhios do shaoth'r fo 'n ghréin ;
Dòchas ait bheir géill do shealladh,
Osnaich 's deóir do chliù 's do sheinn. AMEN.

51

[247]

‘ D’am buin mi agus d’am beil mi a’ deanamh seirbhis.’

I OSA, Mhaighstir, 's leatsa mì,
'Cheannaich mi dhuit fhéin gu daor,
Uain gun smal, le d'fhuil thar prìs,
'Dhòirt Thu air mo sgàth cho saor.
Dìotsa biodh mo chridhe làn,
'S bitheam beò dhuit fhéin a mhàin.

2 'Thriathan eile thug mi géill ;
Nis 's e fàth mo ghuidhe dhéin,
Umhlachd thoirt do ghuth do bhéil,
'S giùlan d' ainm' ro chùbhraidh fhéin :
Cò thagam air neamh ach Thu ?
'S nì san t-saogh'l chan fhiach 's chan fhiù.

3 Iosa, Mhaighstir, 's leatsa mì ;
Gleidh mi dìleas, dlùth, a ghnàth ;
Lìon le d' làithreachd àigh mo chrìdh',
'S misnich mi rè fad mo là.
Aig do chasan tuiteam sìos,
M' Uile anns na h-uile, Ios' ! AMEN.

‘Deagh shaighdear Iosa Crìosd.’

SEAS suas ! seas suas gu dìleas,
 O thusa 'shaighdeir Chrìosd ;
 Tog suas a' bhratach rìoghail,
 Chan fhaod i dol a sìos.
 Bho bhuaidh gu buaidh gun téid sinn,
 Le Crìosd, ar Ceannard treun,
 'S gach nàmhaid fòs gun cìosnaich,
 'S gun rìoghaich sinn leis fhéin.

2 Seas suas ! seas suas gu dìleas,
 Is ùmhlachd thoir d' a ghairm ;
 Rach suas 'na latha glòrmhor
 Do 'n chòmhrag dhian fo d' airm.
 A ghaisgich, bithibh treubhach
 An aghaidh nàimhdean Chrìosd,
 'S 'ur misneach fòs gun éirich,
 Mur géill sibh anns an strì.

3 Seas suas ! seas suas gu dìleas ;
 'S e Crìosd e fhéin do Cheann !
 An gàirdean feòlmhor géillidh,
 Na cuir do dhòchas ann.
 Cuir clogaid àrd na Slàint' ort,
 Dean faire 's ùrnaigh ghnàth ;
 'S do dhleasnas nuair a ghairmeas,
 Bi thusa deas aig làimh.

LAOIDHEAN.

- 4 Seas suas ! seas suas gu dìleas ;
 Cha bhi a' chòmh-stri buan ;
 An diugh tha còmhrag gàbhaidh ;
 Am màireach caithream-bhuaidh !
 Is gheibh gach gaisgeach buadhach
 Crùn beatha mar a dhuais,
 Is rìoghachd nach bi truailidh,
 Le Dia sna nèamhan shuas. AMEN.

53

[270]

‘Cuiribh umaibh armachd Dhé, a chum gum bi sibh comasach
 air seasamh an aghaidh innleachdan an diabhuil.’

A GHASGICH Chrìosd ! a suas ;
 F' ur n-armachd bithibh treun,
 Làidir san neart o Dhia thig nuas
 Troimh 'Aon-Mhac sìorruidh fhéin.

- 2 Earbaibh á Dia nan slògh,
 A ghàirdean mór 's a neart ;
 Sàr-bhuaidh bidh aig na chuireas dòigh
 An Iosa, Dia nam feart.
- 3 Le mòrachd Dhé ro thréin,
 'S le 'uile neartsan oirbh,
 Buailibh gu dian fo 'armachd fhéin,
 Cruaidh bheum sa' chòmhrag dhoirbh.
- 4 Glan, dealrach, deas chum feum',
 Bhur n-armachd biodh gach tràth,
 Fo shùil 'ur Ceannaird mhóir gach ceum,
 Le faire 's ùrnaigh ghnàth.

LAOIDHEAN.

- 5 Gluaisibh o neart gu neart,
 Le ùrnaigh, strì, is gleachd,
 'S gu treubhach glacaibh buaidh do'n cheart,
 Bho Shàtan 's a chuid feachd.
- 6 'S air dèanamh dhuibh gach nì,
 'S air teachd do'n chath g' a cheann,
 Bheir Crìosd e fhéin duibh buaidh san strì,
 Is bidh sibh iomlan ann. AMEN.

54

[275]

'Còmhraig deagh chòmhrag a' chreidimh.'

- T**RIC fo bhròn, 's an àmhghar geur,
 Gluais, a Chrìosdaidh, 's greas do cheum ;
 Cuir an cath gu dian gach lò,
 'S gheibh thu neart o'n aran bheò.
- 2 Gluais, a shaighdeir Chrìosd, gun sgàth
 Dh' ionnsaidh chath, 's na strìochd do nàmh ;
 Misneach glac, is lean an ruaig ;
 'S cianail a tha 'n cath 's e buan.
- 3 Ortsa na biodh sgàth, 's na géill ;
 Faiche 'n àir gu bràth na tréig ;
 'N tréigeadh tu an uair an fheum',
 Ceannard 'tha cho gaisgil, treun ?
- 4 Misneach làidir biodh ad chridh',
 Tha thu 'giùlan airm do Rìgh ;
 Ged a bhios an còmhrag buan,
 Chaoidh na fannaich 's gheibh thu buaidh.

LAOIDHEAN.

- 5 Air do shùil na faicear sgleò :
Tiormaichear gach dèur fa-dheòidh ;
Fèuch nach meataich thu san strì,
'S mór do neart ma 's mór do dhìth.
- 6 Dh' ionnsaidh chath le farum gluais,
'S air do nàimhdean gheibh thu buaidh,
Ged a bhiodh iad lìonmhor, treun ;
Shaighdeir Chrìosdaidh, greas do cheum ! AMEN.

55

[293]

' Comh-chomann 'fhulangais.'

O 'S sona sibh, 'luchd-turuis,
A bhunaicheas gun sgios,
Le Iosa mar 'ur coimpir,
Gu ruig 'ur Ceannard, Ios' !

- 2 O 's sona sibh 'ni saothair
Mar rinn E air son dhaoi' ;
O 's sona sibh 'tha acrach
Mar bha 'ur Maighstir caoin !
- 3 Air crann a thruaigh 's a chitirraidh,
'Ur peacaidh mheasadh dhà ;
'S an crùn tha nis m' a cheann-san,
Thug Dia dha air 'ur sgàth.
- 4 An t-sùil troimh 'm faic sibh Esan,
'Ur dòchas, is 'ur miann,
An gràdh a sheallas ris-san,
Nuair dh' éireas bròn is pian,

LAOIDHEAN.

- 5 Is teachdairean iad uaith-san,
G'ur tàladh suas g' a chòir—
Plathadh de shoills' a ghnùise,
Gathan o ghrian a ghlòir'.
- 6 Gach dèuchainn thig 'nur caraibh,
Gach doilgheas agus truaigh,
Na buairidhean gun àireamh,
Nach sguir an taobh so 'n uaigh,
- 7 Ciod th' annta uil' ach seudan,
Seudan de luach ro mhór ?
Ciod th' annta uil' ach fàradh
Bho 'n t-saogh'l so 'n àird gu Glòir ?
- 8 O a luchd-turuis aoibhinn,
Seallaibh gu neamh a suas,
Far am faigh bròn cho suarach,
Sonas cho mór mar dhuais ! AMEN.

‘ Le meall neòil threòraich Thu iad san là ; agus le meall teine
san oidhche.’

STIUIR mi, O Iehóbha ghlòrmhoir,
Coigreach anns an fhàsach chruaidh ;
Tha mi lag, O dean mo chòmhnadh ;
Biodh do làmh 'gam chumail suas ;
Arain nèamhaidh,
Beathaich mi rè fad mo chuairt.

LAOIDHEAN.

- 2 Fosgail dhomh an tobar buadhmhor,
Sruth na slàinte, farsaing, fial ;
Biodh an carragh neòil is teine
Deanamh stiùraidh dhomh gach ial ;
Shlàn'gheir neartmhoir,
Bi ad dhaingneach dhomh 's ad sgiath.

- 3 'N uair a ruigeas mi an abhainn,
Cur gach fiamh is geilt air chùl ;
Ios', a cheannsaich bàs is ifrinn,
Gu tìr Chànaain dean domh iùl ;
Orain mholaidh,
Bheir mi ghnath do Rìgh nan dùl ! AMEN.

57

[297]

‘ Is Mise solus an t-saoghail : esan a leanas Mise cha siubhail
e anns an dorchadas, ach bithidh solus na beatha aige.’

A SHOILLSE 'n àigh, sa' cheò, le d'bhaoisge caoin,
Stiùir Thusa mi ;
Tha'n oidhche dorch', 's mi fad' o m' dhachaidh ghaoil,
O treòraich mì ;
Stiùir mi gach là ; chan iarr mi rathad réidh
Gu Tìr-an-àigh ; is leòir leam ceum air cheum.

- 2 Cha robh mi ghnàth mar so, 's cha b' e mo mhiann
Thu bhith 'd reul-iùil ;
Do m' thogradh fhéin gun d' thug mi tric an t-srian,
'S cha b' fhiù leam Thu :
Mi 'n geall air mùirn, 's mo chridhe uailleil, faoin,
A dh' aindeoin fiamh' : na cuimhnich làith'n a dh' aom.

LAOIDHEAN.

- 3 Gu ruig a so ad thròcair bha Thu leam ;
O stiùir mi ghnàth
Feadh chreagan cruaidh, is shloc, gu ruig an t-àm
'S am brist an là,
'S am faic mi gnùis nan càirdean a chaidh uam,
A chaill mi seal, 's d'an d' thug mi gaol 'bha buan.

AMEN.

58

[305]

‘Tha an aimsir goirid.’

- CORR bhliadhnaichean ar cuairt,
Cha bhi ach tearc, neo-bhuan,
Is bidh sinn leòsan 'tha aig tàmh
San uaigh gu bràth 'nan suain :
Dhia, ullaich m' anam truagh
Chum làtha mór do theachd ;
M' uil' éiceart glan ad fhuil thar prìs,
Is bidh mi geal mar shneachd.
- 2 Tearc uairean laighidh grian
Air beanntan ciar ar saogh'l,
Is bidh sinn far nach ruig a soills'—
An dùthaich aoibheil, ghaoil :
Dhia, ullaich m' anam truagh
Chum latha àill' do theachd ;
M' uil' éiceart glan ad fhuil thar prìs,
Is bidh mi geal mar shneachd.

LAOIDHEAN.

- 3 Ni 'n doineann gleachd car uair,
Air cladach cruaidh ar fuinn,
Is bidh sinn far an laigh gach sian,
'S bidh crìoch air buaireas tuinn' :
Dhia, ullaich m' anam truagh
Chum latha ciùin do theachd ;
M' uil' éiceart glan ad fhuil thar prìs,
Is bidh mi geal mar shneachd.
- 4 Air thalamh, còmh-stri gheàrr
Is dealachadh no dhà,
Ro bheagan claidh, ro bheagan bròin,
'S cha shil ar deóir gu bràth :
Dhia, ullaich m' anam truagh
Chum latha caomh do theachd ;
M' uil' éiceart glan ad fhuil thar prìs,
Is bidh mi geal mar shneachd.
- 5 Rè sealain, Sàbaid àigh
D' ar crìdh' bheir sòlas caomh,
Is ruigidh sinn an fhois gun chrìch,
Aon Shàbaid shìorruidh, naomh :
Dhia, ullaich m' anam truagh
Chum latha àigh do theachd ;
M' uil' éiceart glan ad fhuil thar prìs,
Is bidh mi geal mar shneachd.
- 6 Cha bhi ach sealan faoin
Gu teachd an t-Slàn'gheir nuas,
Troimh 'bhàs thug beatha shìorruidh dhuinn,
'S tha beò g' ar crùnadh shuas :

LAOIDHEAN.

Dhia, ullaich m' anam truagh
 Chum latha ait do theachd ;
 M' uil' éiceart glan ad fhuil thar pris,
 Is bidh mi geal mar shneachd. AMEN.

59

[306]

'Seallaidh do shùilean air an Rìgh 'na mhaise : chi iad tìr
 fhada, fharsaing.'

THA sruth mo ré a' tràghadh,
 Fèuch, bristeadh-fàire nèimh' !
 A' mhadainn a bha 'm iartras,
 Mo chéitein grianach, sèamh !
 Dubh, dorch, ged bha 'n oidhche,
 Tha 'n soillse 'teachd 'na luaths,
 'S tha glòir a' tàmh gu sìorruidh
 'N tìr Immanuel shuas.

2 'S e Crìosd am fuaran saoibhir,
 Sruth aoibheil, pailt', a' ghràidh :
 Lan-beòil san t-saogh'l so fhuair mi
 De chuantan Tìr-an-àigh !
 Mar mhuir gun tràigh, gun traoghadh,
 Tha 'thròcair chaomh 's a thruas,
 'S tha glòir a' tàmh gu sìorruidh
 'N tìr Immanuel shuas.

3 'S le Fear-mo-ghaoil gu saor mi,
 'S is leamsa Fear-mo-ghaoil ;
 Bheir e am bochd 's an dìblidh
 D' a lùchuirt fìona 's faoil'.

LAOIDHEAN.

'S i airidheachd mo Shlàn'gheir
M' aon stéidh is fàth mo luaidh-s',
Seadh anns a' ghlòir 'bhios sìorruidh
'N tìr Immanuel shuas.

- 4 Cha seall bean-bainns' r'a h-éideadh,
Ach gnùis a céile crìdh';
'S ge h-anbharr mèud na glòire,
'S fheàrr àilleachd mhór mo Rìgh;
Mo chionsa 'lamhan leòinte
'Bheir dhomh crùn òir mar dhuais;
'S e 'n t-Uan is glòir gu sìorruidh
'N tìr Immanuel shuas.

- 5 Bha smachd is tròcair dualte
Troimh fhad mo chuairt san t-saogh'l,
Is dealt mo bhròin 's mo thruaighe
A' lasadh suas le 'ghaol;
Molam an làmh 'rinn stiùradh,
'S an crìdh' a thùr 's a ghluais,
Tra bhios mi 'm chathair-rìoghail,
'N tìr Immanuel shuas.

- 6 Bu chruaidh mo ghleachd gu flaitheas,
Troimh ghaillinn 's strì nan dùl;
'S a nis mar astrach sàraicht',
Mo thaic' 's i làmh m' fhir-iùil;
Nuair tha mo là air crìonadh,
'S am feasgar 'ciaradh nuas,
Caomh-fhàilt' do 'n ghlòir bhios sìorruidh
'N tìr Immanuel shuas. AMEN.

‘Na biodh eagal ort, oir shaor Mise thu. . . . An uair a shiùbhlas tu troimh na h-uisgeachan bidh Mise maille riut.’

LE fiamh 's le ciùine naoimh
 Biodh glaoth do chloinne caoimh,
 Athair nan gràs—
 Cian-laoidh na guidhe dhéin,
 Oir 's ann ad lamhan fhéin
 Tha beatha 's bàs.

2 Fìor dhìomhanas an t-saogh'l,
 Nuair dhearbhar, Athair ghaoil,
 Aig crìoch ar là ;
 Nuair strìochdar leinn, 's sinn fann,
 An crùn, an sgiath, 's an lann,
 Dean fhéin duinn stà.

3 Esan a ghabh air fhéin,
 'Nar n-ionad, bàs is péin,
 An t-slat 's an spìd,—
 An Tì nach do chuir uaith
 An spairn 's an doilgheas cruaidh,
 Saor sinn d' a thrìd.

4 Aig bruach na h-uaigh' fo phràmh,
 Dean cobhair oirnn le d' làimh,
 Athair nan gràs ;
 Eisd guth ar guidhe dhéin,
 Gleidh sinn gu caomh dhuit fhéin,
 'Nar beò 's 'nar bàs. AMEN.

'Aig an tigh maille ris an Tighearna.'

NIS tha 'n saoithriche 'na shuain,
 'S crìoch gu bràth air là na strì ;
 Anns an tìr taobh thall a' chuain
 Tha 'm fear-turuis nis aig sìth.
*Athair, paisgt' an glaic do làimhe,
 D' òglach tha an suain na tàimhe.*

- 2 Dìomhaireachdan nis tha seach,
 'S deóir an t-saogh'l chaidh as gu sìor ;
 Dearbhar gnìomharan gach neach,
 Leis a' Bhritheamh 'mhàin tha fìor.
- 3 Iomadh uan air chall 's fo phràmh,
 Dhachaidh bheir am Buachaill caomh ;
 Bheir dhoibh dìon o 'n uile nàimh,
 'S aon diubh chaoidh cha leig e 'thaobh.
- 4 Iompachain, aig crìoch an saogh'l,
 'Tha 'cur dòigh an ìobairt Ios',
 Tuigidh mèud gun chrìoch a ghaoil,
 Aig a chois a' sleuchdadh sìos.
- 5 Cumhachd ifrinn 's uile gu bràth
 Cha dean bristeadh air an sìth ;
 Dìonar iad le Crìosd gach tràth,
 'Cheannaich iad 'na ghràdh gun dìth.

LAOIDHEAN.

- 6 ‘Gabhadh dus r’a dhuslach rìs,’
Ciùin na briathran biodh ’gan luaidh,
Oir thig là ’s an éirich nìos,
Ard is ìosal as an uaigh. AMEN.

62

[334]

‘ Dh’ ullaich E dhoibh baile.’

I ERUSALEIM ro oirdhearc,
Le bainne ’s mil gun dìth,
Do mhaise ’luaidh no ’smuaineach,
Chan urrainn bèul no crìdh’.
An t-àgh tha ’n sin ’gar feitheamh
Chan fhios domh, O chan fhios,
Ciod loinnearachd na glòire,
Is sòlas ’dol thar meas.

- 2 Ro ait tha cùirtean Shìoin,
Le ceòl is òrain bhinn’ ;
An sin tha sluagh nam mart’rach,
Is ainglean dealrach, grinn.
Tha ’m Prionns’ an còmhnuidh ’tàmh ann ;
Tha ’n solus-là bith-bhuan ;
Na naoimh tha mealtainn àilleachd
Is fàile glan nan cluan.

- 3 An sin tha cathair Dhaibhidh,
’S, o chùram saor ’s o chlaoidh,
Cluinn éigheach àrd nan aoidhean,
Is caithream-bhuaidh nan saoi ;

LAOIDHEAN.

'S an dream thug buaidh gu treubhach,
Le Ceannard treun nam feachd,
Tha sgeadaichte gu sìorruidh,
Le trusgain gheal' mar shneachd.

- 4 O'n dùthaich àillidh, shona,
Is dachaidh bhuan nan naomh !
O 'n dùthaich àillidh, shona,
Is miann gach cridhe chaoimh !
Iosa, ad thròcair stiùir sinn
Gu tàmh is fois san Tìr,
'S bidh glòir do 'n Mhac, do'n Athair,
'S do 'n Spiorad Naomh, gu sìor. AMEN.

63

[335]

'Pàrras Dhé.'

A PHARRAIS ghaoil ! A Phàrrais ghaoil !
Nach aobhach leinn do ghlòir !
Nach beannaicht' iad a dh' fhàg an saogh'l,
Gach aon bha ortsa 'n tòir !

*Far bheil gach cridhe fìor,
An soillse Dhé fo bhlàth,
Aig fois an sòlas sìor,
Fo ghnùis an Rìgh gu bràth.*

- 2 A Phàrrais ghaoil ! a Phàrrais ghaoil !
Tha 'n saoghal sean le cràdh ;
O có nach iarradh saorsa shuas,
Far nach tig fuachd air gràdh !

AOIDHEAN.

- 3 A Phàrrais ghaoil ! a Phàrrais ghaoil !
Tha làithean faoin 'gar claidh ;
Le Iosa fhéin 's e 's miannach leinn
Bhith seinn 'na chòir a chaoidh.
- 4 A Phàrrais ghaoil ! a Phàrrais ghaoil !
'S e naomhachd glaoth ar crìdh'—
Bhith glan air thalamh mar air nèamh,
An lànachd sgèimh is sìth.
- 5 A Phàrrais ghaoil ! a Phàrrais ghaoil !
Is caomh leinn a bhith shuas,
'S na h-àrois ud a thog an Rìgh,
Le innleachd ghràidh, 's le truas. AMEN.

64

[342]

'Dùisgidh mi a' chamhanaich. Bheir mi buidheachas dhuit,
. . . a Thighearn.'

O M' anam, dùisg, is leis a' ghréin,
Bi ruith air cuairt do dhleasnais fhéin ;
Grad éirich, 's fàg gach leisg air chùl,
'S thoir ìobairt mhoch do Dhia nan dùl.

- 2 An aimsir a mhì-bhuilich thu,
Ath-cheannaich, 's cuimhnich bàs bhith dlùth ;
Gach sochair cuir gu buil mar 's còir,
Le sùil ri teachd an latha mhóir.
- 3 Do chòmhradh biodh gun cheilg a ghnàth,
Do chogais glan mar mheadhon là ;
Sior ghluais fo shùil do Dhé a chù
Do shlighe 's dìomhaireachd do chrìdh'.

LAOIDHEAN.

- 4 Mo chridhe, dùisg, 's gabh cuid le luaths
An seirbhis naomh nan aingeal shuas,
'Tha rè na h-oidhch' gun sgìos, gun suain,
A' seirm àrd-chliù an Rìgh bhith-bhuain.
- 5 Cliù dhuits' a choimhead mi le d' làimh,
'S a dh' ùraich mi an àm mo thàimh ;
'S tra dhùisgeas mi o 'n uaigh, a Dhé,
Mealam do shoillse fhéin gach ré.
- 6 Mo bhòidean ùraicheam dhuit fhéin,
Mo pheacaidh sgap mar dhrùchd roimh 'n ghréin ;
Mo thoil 's mo smuaintean stiùir is dìon,
'S le d' làithreachd fhéin mo spiorad lìon.
- 7 Seòl mi is òrdaich rè an là,
Am uile ghnìomh, is smuain, is ràdh ;
'S gun deachdar leam a chum do chliù
Gach buaidh 's gach comas mar is dùth.
- 8 Molaibh, uil' fhineachan chlann-daoin,
An Triath, o 'n sruth gach maitheas caoin ;
Molaibh air nèamh, O aingle caomh,
An t-Ath'r, am Mac, 's an Spiorad Naomh. AMEN.

'Fo sgàile do sgiathan falaich mi.'

NOCHD seinneam moladh Dhé gu binn,
Air son an là le 'mhaithis ghrinn' ;
Mo choimhead dèan, a Rìgh na glòir',
Gu slàn fo sgàil do sgiathan mór'.

LAOIDHEAN.

- 2 Maith dhomh, a Dhia, air sgàth do Mhic,
Na h-uile a rinn mi 'n diugh cho tric ;
Ri m' Dhia, rium fhéin, ri m' chaomh, 's ri m' nàmh,
Bitheam aig sìth mu'n gabh mi tàmh.
- 3 Mo bheatha òrdaich chum 's nach càs
No eagal leam an uaigh no 'm bàs ;
'S mo bhàs, a chum, fa-dheòidh le buaidh,
Gun éirich mi o chlos na h-uaigh'.
- 4 Ort deanadh m' anam tàmh gu ciùin ;
Le cadal sèamh mo rosgan dùin—
Cadal o 'm faigh mi ùrachd tréin',
Chum barrachd seirbhis 'thoirt dhuit fhéin.
- 5 San oidhch,' nuair thréigead cadal mì,
Le smuaintean nèamhaidh lion mo chrìdh' ;
Na bristeadh aisling olc mo thàmh,
No fiamh roimh fheartan dubh' an nàimh.
- 6 Molaibh, uil' fhineachan chlann-daoin',
An Triath, o 'n sruth gach maitheas caoin ;
Molaibh air nèamh, O aingle caomh,
An t Ath'r, am Mac, 's an Spiorad Naomh. AMEN.

'Is grian agus is sgiath Iehóbhah Dia.'

ASHLAN'GHEIR ghràidh, mo ghrian is Tù ;
Chan oidhch' ach là nuair bhios Tu dlùth ;

LAOIDHEAN.

Na h-éireadh nèula talmhaidh, dùmh'l,
'Gad fhalach-sa o bheachd mo shùl.

2 Nuair thuiteas dealt a' chadail chiùin,
'S gu sèamh mo rosgan sgìth gun dùin,
Laigheam le sòlas làn de 'n smuain,
Gu bràth bhi sìnt' air uchd an Uain.

3 Fan leam o mhoch gu laighe gréin'—
Cha bhi mi beò as d' eugmhais fhéin ;
Fan leam nuair bhios an oidhch' a' fàs—
As d' eugmhais O na faigheam bàs.

4 Aon leanabh seachrain bochd, an diugh,
Ma chuir, le tarcuis, cùl ri d' ghuth,
'Na anam tòisich d' obair ghràis,
'Ga dhùsgadh o chlos peacaidh 's bàis.

5 An t-euslan fair ; air bochd dean fòir,
Le beannachdan neo-ghann do stòir ;
Biodh cadal luchd a' bhròin an nochd,
Mar chadal naoidhein shèimh gun lochd.

6 Bi leinn nuair dh' fhosglas sinn ar sùil ;
Troimh 'n t-saogh'l bi fhéin duinn ad fhear-iùil,
Gus, ann an cuan gun chrìch do ghràidh,
Am faighear sinn an Rìogh'chd an àigh. AMEN.

‘Agus an uair a bha am feasgar air teachd, thug iad d’a ionnsaidh móran anns an robh deamhain: agus thilg E na spioradan a mach le facal, agus leighis E iadsan uile a bha easlan.’

SAN fheasgar roimh dhol sìos do ’n ghréin,
A Chriosd, ad ionnsaidh ghluais gach tinn,
Nuair chruinnich iad bha ’n com fo phéin ;
A’ falbh, bha ’n crìdh’ ’nan com a’ seinn !

2 San fheasgar, fòs, tha sinne ’n diugh,
Le ’r n-eucailean eug-samhla cruinn ;
Is ged nach léir d’ ar sùil do chruth,
Tha fios againn gu bheil thu leinn.

3 A Shlàn’gheir chaoimh, tog dhinn ar cràdh ;
Oir cuid tha tùrsach ’s cuid tha fann ;
Cuid cha d’ thug dhuit ach glé bheag gràidh,
’S chaill anam cuid an gràdh a bh’ ann.

4 Dh’ fhàg peacadh cuid fo imcheist thruaigh ;
Thuit cuid fo bhuaireasan an t-saogh’l ;
Tha cuid ’gan lot le miannaibh cruaidh’
Nach cuir ach Thusa mhàin fa-sgaoil.

5 Cuid, ’s ris an t-saogh’l cha d’ thug iad cùl,
Ged fhuaradh leò e mealltach, faoin ;
Is tric thug càirdean deóir air sùil
Cuid nach d’ iarr Thusa, Charaid chaoin.

LAOIDHEAN.

- 6 Cha d' fhuair neach fhathast lànachd sìth',
Oir chan 'eil neach tur saor o lochd ;
'S an dream a ghéilleadh dhuit 's gach nì,
Tha olc an crìdh' 'gan cur fo sprochd.
- 7 A Mhic an Duine, Shlàn'gheir naoimh,
A dh' fhuiling buaireadh, bròn, is tàir,
Is léir do d' shùilean fìor-ghlan, caomh,
Na lotan sin a cheileadh nàir'.
- 8 A cumhachd cha do chaill do làmh ;
Do d' fhacal buinidh feart is fòir :
Ar n-ùrnaigh éisd aig crìoch an là ;
Dean slàn sinn uile 'd thròcair mhóir. AMEN.

68

[357]

' Gu tèarainte gabhaidh tu tamh.'

- R**INN do ghràdh an diugh ar caomhnadh ;
Nis aig laighe dhuinn gu tàmh,
Nuair tha 'n duibhre dhubh air claonadh,
Dean ar coimhead o gach nàmh ;
Iosa, dh' earbamaid riut fhéin,
Sona 'n làmh ar Buachaill thréin.
- 2 Coigrich is luchd-cuairt san t-saogh'l sinn,
'Tàmh 'measg nàimhdean dian, gun bhàidh ;
Le ar caoimh O dìon ad ghaol sinn ;
Laigheamaid ad lamhan gràidh ;
Is aig crìoch ar turuis gheàrr,
Thoir dhuinn fois san Tìr is fheàrr. AMEN.

hi eagal ort a thaobh an uamhais anns an oidhche.'

SHLAN'GHEIR, deònaich dhuinn do bheannachd,
 Nis mu 'n laigh sinn sìos gu tàmh ;
 'S aithne dhuit ar lochd 's ar n-easbhaidh ;
 Slàint' is saorsa thig o d' làimh ;
 Ged tha cunnartan is saighdean
 Ghnàth ag iadh' mu 'n cuairt ar cinn,
 D' aingle naomh tha ghnàth 'gar faire ;
 'S tèaraint' sinn is Thusa leinn.

2 Cianail, dorch, ged bhios an oidhche,
 Dorchadas chan fhalaich uait ;
 'S Tusa 'n Tì tha ghnàth, gu coibhneil,
 'Cumail faire air do shluagh ;
 'S bàs na 'n glacadh sinn san oidhche,
 Is gum b' i ar leab' ar n-uaigh,
 Sgeadaicht' ann am maise shìorruidh,
 Dùisgeamaid sna nèamhan shuas. AMEN.

⁴ Fan maille ruinne, oir tha e dlùth do 'n fheasgar, agus tha an là cheana gu bhith seachad.'

FAN maille rium ! tha 'm feasgar 'ciaradh trom,
 Is sgàil na h-oidhch' : a Dhé, fan 'Thusa leam !
 Nuair thig an éis, 's a thréigear càirdean dlùth,
 O Thì bheir neart do 'n lag, fan maille rium !

LAOIDHEAN.

- 2 Tha beatha 'triall 's mo là a' tigh'nn gu crìch ;
Tha maise 's glòir na talmhainn 'dol a dhìth ;
Tha caochladh mòr ri fhaicinn air gach dùil :
O Thusa chaidh nach tréig, fan maille rium !

- 3 Chan e mo mhiann Thu thriall air falbh gun dàil
Mar neach air chuairt, ach Thu bhith 'gabhail tàimh
Am chuideachd fhéin, a Dhé, le càirdeas dlùth,
A chaidh nan cian nach tréig ; fan maille rium !

- 4 Na tig mar Rìgh, le uamhas, thugam fhéin,
Ach coibhneil, tlàth, le slàinte fo do sgéith ;
Làn iochd is truais ri sluagh tha 'cur riut cùl ;
Mar charaid caomh nan truagh, fan maille rium !

- 5 Nuair bha mi òg rinn Thusa còmhnaidh leam ;
Ged b'olc mo dhòigh, 's mi 'triall gu bròn am dheann,
Cha d' thréig Thu mi ged nach bu mhiann leam Thu ;
Gu ceann mo réis, O Dhé, fan maille rium !

- 6 Gach uair de 'n là thoir dhomh do làithreachd threun ;
Ciod ach do ghràs bheir buaidh air Sàtan fhéin ?
Cò ach Thu fhéin bhios dhòmhsa mar reul-iùil ?
Gach oidhch' is là, O Dhé, fan maille rium !

- 7 Nuair tha Thu dlùth chan eagal leam aon nàmh ,
Tha m' inntinn stòld' 's tha uile is deóir 'nan tàmh,
Bho 'n thug Thu buaidh air bàs is uaigh le cliù,
Nuair sheas Thu 'n àit do shluaigh ; fan maille rium !

- 8 Cum suas do chrann gach àm am shealladh fhéin ;
 Le d' sholus àigh stiùir mi do ghnàth 's gach ceum ;
 Tha'n sgàil a' triall, 's tha mhadainn shìorruidh dlùth ;
 Tra bhios mi'n so, O Dhé, fan maille rium ! AMEN.

'Is leat mise, teasairg mi.'

- 'S LEATSA ghnàth sinn ! Dhia a' ghràidh,
 Eisd ruinn o d' rìgh-chathair àigh ;
 Bhuineamaid dhuit fhéin gach tràth,
 Anns an t-saogh'l, 's air nèamh gu bràth.
- 2 'S leatsa ghnàth sinn ! sona chaoidh
 Na gheibh annad fois o chlaoidh !
 Shlàn'gheir mhóir, 's a Charaid ghaoil,
 Dean ar dìon gu crìoch ar saogh'l.
- 3 'S leatsa ghnàth sinn ! dean duinn stà,
 Dhia na beatha, rè ar là ;
 'Bheatha, 'n Fhìrinn, is an t-Slìgh',
 Stiùradh sinn gu saogh'l na sìth.
- 4 'S leatsa ghnàth sinn ! Aodhair mhóir,
 Gléidh do chaoirich bhoichd', gun treòir ;
 Ann ad laimh-sa tha sinn slàn ;
 Solair dhuinn o d' phailteas làn.
- 5 'S leatsa ghnàth sinn ! ar Fear-iùil
 'Chuir ar n-uireasbhaidh air chùl,
 'Mhaith gu saor ar peacaidh mhór',
 'S a bheir dhachaidh sinn gu Glòir. AMEN.

‘ Agus thuirt Dia, Biodh solus ann : agus bha solus ann.’

DHIA, 'chuir le d' ghuth fa-sgaoil
 Eas-òrdagh 's duibhre 'n t-saogh'l,
 'S theich iad gu teann,
 Eisd guth ar n-ùrnaigh dhéin,
 'S gach àit' tha dh' easbhaidh gréin
 Do shoisgeil ghlòrmhoir fhéin,
 Biodh solus ann.

2 O Thus' Fhir-shaoraidh mhóir,
 A thainig oirnn chum fòir,
 'S sinn dìblidh, fann,
 Neartaich an làg, 's thoir iùl
 Do 'n dall, is fosgladh shùl—
 An saoghal mór g'a chùl,
 Biodh solus ann.

3 A Spioraid fhìor is chaoimh,
 Gabh sgiath, a Chalmain naoimh,
 'S tùirling gu teann ;
 Air gnùis nan uisgean gluais,
 Do lòchran gràis tog suas,
 De 'n t-saoghal dhall gabh truas,
 Biodh solus ann.

4 A Thrìanaid mhór nam feart,
 Gliocas, is Gràdh, is Neart,
 Gun chrìch, gun cheann ;

LAOIDHEAN.

Fo shoisgeal sìorruidh Dhé,
Mar aon chuan farsaing, réidh,
Gach ceàrn de 'n chruinne-ché,
Biodh solus ann. AMEN.

73

[436]

‘O gun tigeadh slàinte Israeil a mach á Sion !’

O GUN robh, Thriath, do shlàinte,
A Sion àigh air teachd,
A leigheas d’ Isr’el leòinte,
’S g’an treòrach chum do reachd.

2 Cia fhad’, le cinnich ghòrach,
A shaltrar Sion sìos ?
Pill fhéin, O Dhia, an tròcair,
Is tog a balla rìs.

3 Leag sìos slat ghoirt an uamhais,
Do ghràs thoir dhuinn gun dìth,
Air falbh thoir sgàil an uabhair,
Cuir saor o chis an crìdh’.

4 Do dh’ Isr’el air teachd dhachaidh,
Nochd a Messiah caomh ;
Cuir gean an àite acain,
’S thoir dlùth dhuit d’ Eaglais naomh. AMEN.

‘Gràdhaichte air sgàth nan athraichean.’

NUAIR thainig Israel thaghte Dhé
 A mach á tìr na daorsa theann,
 Le teine 's ceò mar iùl d' a ceum,
 Dia 'h-athraichean ghluais air a ceann.

- 2 Troimh thìr làn iognaidh, anns an là,
 An carragh-neòil gu stàideil ghluais ;
 San oidhche carragh teine dheàrrs
 San fhàsach lòn le faileas fuaiths.
- 3 San àm sin chluinnt' an laoidh 's an dàn,
 'S bhiodh trompaid 's clàrsach 'freagradh binn ;
 'S gach sonn 's gach sagairt thogadh àrd,
 'Le òighean Shìoin, comh-sheirm ghrinn.
- 4 Ach sanais-dhìon cha tig nì's mò ;
 Tha Israel sgapt' an tìrean céin ;
 An athraichean chuir cùl ri d' dhòigh,
 Is dh' fhàg thu iad gu'n dòighean fhéin.
- 5 A làthair fhathast, ceilt' o'n t-sùil,
 Le soirbheachadh nuair dheàrrsas grian,
 Biodh smaointean orts' mar chòmhdach dlùth,
 A' bacadh neart nam faoin-ghath dian.
- 6 Ach nuair gu tric air Iùda dall
 A thuiteas doineann, duibhre, 's ceò,
 Dhia throcairich, 's gu corruich mall,
 Bi 'd sholus lasrach, dealrach, beò. AMEN.

‘ Annsan beannaichear daoine, agus gairmidh na h-uile
chinnich sona E.’

THEID uachdaranachd Iosa 'n céin,
Cho farsaing crìoch ri cuairt na gréin';
Sinidh a rìogh'chd o chuan gu cuan,
Feadh lìonas is a chrìonas luan.

- 2 Theid ùrnaighean le 'chùis gach ial,
'S le moladh crùnair E gu fial;
Theid 'ainm ro chùbhraidh suas a ghnàth,
Mar thùis, le ìobairt mhoch gach là.
- 3 Gach tìr 's gach sluagh sa' chruinne-ché,
M' a ghràdh ni luaidh air feadh gach ré;
'S gu deònach canaidh lean'ban caomh'
Am beannachdan air 'ainm ro naomh.
- 4 'S gach àit' bidh sonas aig a shluagh,
'S o'n geimhlean fuasglar cìomaich thruagh,
Fois shìorruidh gheibh an t-ànrach sgìth,
'S am bochd bidh saor o airc 's o dhìth.
- 5 Gach creutair togadh, mar is còir,
Gnàth-ofrail cliù do Rìgh na glòir';
'S biodh ainglean àrd' 's gach sluagh fo 'n ghréin,
A' seinn le aon bheum-ciùil, 'Amen.' AMEN.

‘Thig a nall . . . agus cuidich leinn.’

BHO Ghreenland, tìr nam fuar-bheann,
 Thar chuan o India chéin,
 Bho Africa le 'fhuarain
 A' cluich gu luath sa' ghréin,
 Bho iomadh abhainn aosda,
 Bho raointean mheas is chrann,
 Cluinn éigheach air son saorsa
 Bho thruaigh 's bho dhaorsa theann.

2 Thar ìnnsean àigh ged shiùbhlas
 An oiteag chùbhraidh, chaoìn,
 'S gach sìon 'ni tlachd do 'n t-sùil annt',
 'S gun ghràin, gun diù, ach daoìn';
 Is dìomhain pailteas fialaidh
 Mór mhaitheas Dhia gach taobh,
 Tha cinnich d' an cuid ìomhaigh
 A' sleuchdadh sìos gu baoth.

3 O, sinne mheal fo 'n t-Soisgeal
 Ard shoillse Grian nam buadh.
 Nach tog sinn neòil na h-oidhche
 'S na duibhr' o chinnich thruagh?
 O lìonadh fuaim na Slàinte
 Gach ceàrn o chuan gu cuan,
 * 'S an dùisg gach tìr gu h-àghmhor
 Ri ainm 's ri gràdh an Uain!

LAOIDHEAN.

- 4 Togaibh an sgèul, a ghaoithean,
 'S a thonnan aobhach, mór,
Bho thràigh gu tràigh 'ga sgaoileadh
 Mar aon chuan boillsgeach glòir',
'S an aidich saoghal saorte
 Uan caomhail Chalbharì,
Mar Shlàn'gheir, mar Fhear-saoraidh,
 Mar Chruitheir naomh, 's mar Rìgh. AMEN.

77

[459]

'Aon dòchas bhur gairme.'

RE na h oidhche doilleir, cianail,
 Triallaidh an luchd-turuais grinn,
Air an t-slighe' gu tìr a' gheallaidh,
 'S òrain ait aca 'gan seinn.

- 2 Romhainn, fèuch, troimh 'n duibhre 'deàrrsadh,
 Solus-iùil mar shoills' an là ;
Bràth'r le greim air làmh a bhràthar,
 'Triall 's an oidhche dhuibh gun sgàth.

- 3 Làithreachd Dhé a mhàin mar shoillse
 Air a phobull saorte gràidh,
'Fuadachadh gach geilt 's gach smalain,
 'S air ar sligh' 'cur soluis àigh.

- 4 Aon chrìoch-àraid aig ar turus,
 Aonachd creidimh, làidir, buan,
Aonachd dùil, a' sealltainn romhainn,
 Aonachd earbs' á bàs an Uain.

LAOIDHEAN.

- 5 Aonachd ciùil 'tha bilean mhiltean
 'Togail suas o aonachd crìdh';
Aonachd siubhail, 's Dia 'na thoiseach,
 Aonachd cunnairt, aonachd strì.
- 6 Aonachd aoibhnis aig an ais'righ,
 Nuair a ruigeas sinn an tràigh;
Dealradh gnùis aon Athar tharainn,
 Agus sonas buan a ghràidh.
- 7 Sealan gearr 's thig dùsgadh aoibhinn,
 'S bristear cuibhrichean na h-uaigh;
Theid fa-sgaoil gach nèul 's gach duibhre,
 'S thig gu crìch gach claidh 's gach truaigh.

AMEN.

‘Is e Dia ar tèarmann agus ar neart.’

AR daingneach mór 's e Dia gach linn,
 Ar sgiath 's ar sleagh an tarraing;
'S i 'làmh ro threun a thogas dhinn
 Gach olc a thainig tharainn.
 Tha prionns an uile o chian
 Air teachd le gamhlas dian;
 Neart 's foill mar mhàillich thruim,
 Tha aige 'dìon a chuim;
 Chan 'eil a sheis' air thalamh.

LAOIDHEAN.

- 2 Ar n-airm is fheàrr cia lag, 's cia faoin,
An làth'r ar nàmhaid neartmhoir !
Ach Dia e fhéin thug cùis chlann-daoin'
Do 'n Duine mhàin bha feartmhor.
An Gaisgeach so, có E ?
'S e Iosa Crìosd, Mac Dhé,
An Tighearn làidir, mór,
D' am buin gach cliù 's gach glòir,
A mhàin bheir buaidh san iomairt
- 3 'S ged bhiodh an saogh'l o cheann gu ceann
Làn dheamhn air tì ar milleadh,
Chan eòl duinn geilt no cridhe fann ;
Cha toir iad asainn tilleadh.
Is biodh ar nàmh fo bhoil,
'S fo ghruaim a réir a thoil',
Cha chiùrr a bhagradh sinn ;
San fhìrinn sgrìobht' tha 'bhinn ;
Aon bhriath'r ni 'sgrios gu h-obann.
- 4 Oir cha teid dàil am facal Dhé,
Dh' aindeoin am fuath 's an carachd ;
Neart uilc cha bhac a chùrsa réidh,
Mar sgrìobh an làmh gun mhearachd.
'S ged chaillear leinn san strì,
Bean, clann, ar cliù 's ar nì,
'S faoin uaill ar nàimhdean teann ;
'S neo-bhuan an saogh'l 's na th' ann ;
Bidh cathair Dhé sìor mhaireann.

AMEN.

‘ Rinn Thu samhradh agus geamhradh.’

NIS tha ’n geamhradh air gach taobh,
 ’S nàdur teann fo ’n reothadh chruaidh ;
 ’S fuaraidh, lóm, gach lus is craobh,
 ’S gach sìon aognaidh mar an uaigh.

2 Chan ’eil e ach mar an dé
 Bho ’n a rìoghaich samhradh uain’,
 Bho ’n a chruinnicheadh am fèur,
 ’S o ’n a chrìochnaicheadh a’ bhuain.

3 Làithean grianach dh’ imich uainn ;
 So mar theid ar bliadhnaidh as,
 Aon air sàiltean aoin, gu buan,
 ’S iad na ’s luaith’ na chéile bras.

4 Tha ar beatha breòite, geàrr ;
 ’S faisg an geamhradh is an t-eug ;
 ’S mar an duilleag, seargt’ air làr,
 Tuitidh sinne bhàrr nan gèug.

5 Ach nì ’n talamh dùsgadh suas ;
 Tillidh rithist dreach nam flùr,
 ’S éiridh nàdur as an uaigh,
 Beò le beatha ghlòrmhoir, ùir.

LAOIDHEAN.

- 6 Dhuinne fòs, an déidh ar fois,
Thig àm-dùsgaidh aoibhneach, mór,
'S gheibh ar feòil an dòchas clos,
Gu ruig earrach buan na gloir'. AMEN.

'Tha mi 'gur n-earbsadh ri Dia agus ri facal a ghràis.'

DIA leibh gus an coinnich sinn a rìs ;
Stiùradh 's gleidheadh E o bheud sibh,
'S paisgeadh E 'na chrò le threud sibh ;
Dia leibh gus an coinnich sinn a rìs.

- 2 Dia leibh gus an coinnich sinn a rìs ;
Dìonadh sgàil a sgéith gu sèamh sibh ;
Biadhadh E le aran nèimh sibh ;
Dia leibh gus an coinnich sinn a rìs ;

- 3 Dia leibh gus an coinnich sinn a rìs ;
Nuair a bhagras teinn an t-saogh'l sibh,
Glacadh E 'na lamhan gaoil sibh ;
Dia leibh gus an coinnich sinn a rìs ;

- 4 Dia leibh gus an coinnich sinn a rìs ;
'Bhratach ghràidh a ghnàth biodh tharaibh ;
Saor o bhàs 's o eucail mairibh ;
Dia leibh gus an coinnich sinn a rìs. AMEN.

‘Glaodhaidh iad ri Iehòbbah. . . Tionndaidhidh E an doineann gu fèath ; agus bithidh a tonnan ’nan tàmh.’

IEHOBHAH mhòir, le d’ ghàirdean treun,
A chuir fo smachd na tonnan breun,
’S a dh’ òrdaich do na cuantan mór,
An àite chumail mar bu chòir—

O éisd r’ ar n-ùrnaigh ’g éirigh suas
Air son na dream ’tha’n gàbhadh cuain.

2 O Chrìosd, a cheannsaich strì nan dùl—
Aig d’ fhacal bha iad tosdach, ciùin—
A choisich air a’ mhuir gun fhiamh,
’S a chaidil dh’ aindeoin gàir nan sian—
O éisd r’ ar n-ùrnaigh ’g éirigh suas
Air son na dream ’tha’n gàbhadh cuain.

3 O Spioraid Naoimh, aig breith an t-saogh’l,
’Laigh air na h-uisgeachan gu caoin,
A chronaich luasgan cuain is strì,
’S a chuir ’nan àite clos is sìth—
O éisd r’ ar n-ùrnaigh ’g éirigh suas
Air son na dream ’tha’n gàbhadh cuain.

4 O Thrianaid bheannaichte nam buadh,
Ar bràithrean dìon am measg nan stuadh ;
Bho chladach salach, stoirm, is nàmh,
Cum iad, is stiùir gu cala tàimh ;
Is éiridh dhuit gu sìorruidh suas
Ard-laoidhean ait air tìr ’s air cuan. AMEN.

‘An sluagh-ùile . . . thuirt iad, Gum bu fada beò an Rìgh.’

DHIA, thoir d’ ar n-uachd’ran gaoil
 Sonas is sìneadh saogh’l;
 Dhia, dìon an Rìgh;
 Deònaich dha buaidh sa’ chòir,
 Ard-ghreadhnachas is glòir,
 Fad-riaghladh aoibhinn, mór;
 Dhia, dìon an Rìgh!

- 2 Do mhaitheas caoin, neo-ghann,
 Bi ’dortadh air a cheann,
 Gun sgur, gun dìth;
 Ceart-reachdan biodh r’a linn,
 A sìor thoirt aobhair dhuinn,
 Le guth ’s le crìdh’ bhith seinn—

‘Dhia, dìon an Rìgh!’ AMEN.

Laimh nae Mlethan

‘An tìr a thug Thu d’ ar n-athraichean.’

ADHIA, nuair ghuidheamaid le deòin
 Air son nan slògh gu léir,
 Eisd ruinn, is beannaich Tìr nam Beann—
 ’S i ’s annsa leinn fo ’n ghréin.

- 2 Ar n-athraichean tha ’n so sa’ chìll,
 Ar dìlsean tha aig làimh,
 ’S ar clann ’nam fiùrain ’fàs r’ ar taobh—
 So tìr ar gaoil ’s ar dàimh.

LAOIDHEAN.

- 3 O dìon ar còrsa o gach nàmh,
Cuir sìth is bàidh measg sluaigh ;
Biodh lànachd anns na bailtean-mór',
Is pailteas pòir 's gach cluain.
- 4 Riut fhéin, le eòlas, firinn, 's gràdh,
O tàlaidh sinn gu dlùth,
Is seinnidh beanntan agus glinn,
Le caithream bhinn, do chliù.
- 5 A Dhia nan slògh, fo sgàil do sgéith,
Ar tìr fhéin earbaidh sinn ;
Bi Thus' ad thèarmann di 'na feum,
'S ad charaid rè gach linn. AMEN.

‘Iehobhah . . . a chaisgeas an cogadh gu iomall na talmhainn.’

O RIGH na sìth', O Dhia a' ghaoil,
Cuir crìoch air cogadh anns an t-saogh'l ;
Bac corruich dhaoine borb 'nan crìdh' :
Dhia, deònaich sìth, O deònaich sìth.

- 2 D' oibre ro mhór O thoir gu cuimhn,
A rinn ar sìnnse aithris dhuinn ;
Na cuimhnich ciont' ar seachrain chliù :
Dhia, deònaich sìth, O deònaich sìth.

LAOIDHEAN.

- 3 Ar n-aon bhonn-stà, a Dhia ro chaoimh,
Ciod bheir dhuinn tàmh ach d' fhacal naomh ?
Dìomhain ar n-ùrnaigh chaidh cha bhì :
Dhia, deònaich sìth, O deònaich sìth.
- 4 Na naoimh 's na h-aingle 'n Tìr-an-àigh,
Tha fuaight' r'a chéil le còrdaibh gràidh ;
Aoin sinne fòs le gràdh gun dìth :
Dhia deònaich sìth, O deònaich sìth. AMEN.

‘ Pill sinn a Dhé, agus thoir air do ghnùis dealrachadh ; agus tèarnar sinn.’

FEUCH sinn, O Dhia, a' sleuchdadh,
Ad làth'r le guidhe dhéin ;
Do ghràs a mhàin ar slàinte ;
Ar n-aon fhear-dion Thu fhèin.

- 2 Gu gràsmhor air ar sgìreachd,
Do thròcair dòirt le buaidh ;
Do bheannachd air ar n-eaglais,
Ar dachaidhean, 's ar sluagh.
- 3 Dubh as ar peacaidh, Athair,
Maith dhuinn ar ciont' ad ghràs ;
Saor iadsan tha aig Sàtan,
Fo bhraighdeanas an sàs.

LAOIDHEAN.

- 4 Beothaich ar cogais mharbhant,
Do d' ghairm gun toir sinn cluas ;
Am fann 's am meata neartaich,
'S an dream a thuit tog suas.
- 5 Bho olc an-dàna saor sinn,
A Dhia, le slat do smachd,
'S gun gluais sinn mar do phobull,
Le h-eagal is le tlachd.
- 6 Naomh biodh do theach an còmhnuidh
Is fòs do Shàbaid àigh ;
'S biodh anma peacach saorte
Làn tograidh agus gràidh.
- 7 Le h-aran nèamhaidh sàsaicht',
Stiùir iad o neart gu neart,
A thréigsinn nithean peacach,
'S a leantainn nithean ceart'.
- 8 Fuadaich gach strì 's gach buaireas ;
Naisg sinn an càirdeas naomh ;
Is ceangail fhéin gu léir sinn
An gràdh do d' Mhac ro chaomh. AMEN.

'Mo shìth féin tha mi a' toirt dhuibh.'

SHLAN'GHEIR, as ùr, do d' ainm ro chùbhraidh,
gaoil,

Seinnidh sinn còmhla 'n àm duinn dol fa-sgaoil ;
Nis, aig co-dhùnadh, seasaidh sinn le chéil',
'Feitheamh le h-ùmhlachd facal sìth do bhéil.

LAOIDHEAN.

- 2 'Troimh 'n oidhch' 'tha dlùth dhuinn bhiodh do shìth-sa
leinn ;
Tionndaidh ar duibhre gus an soillse grinn ;
D' òglaich o bheud 's o chunnart dìon le d' làimh,
Oir ann ad shùilean 's ionann oidhch' is là.
- 3 Siochaint ar Dé leinn 'dol d' ar dachaidh chaoimh ;
Thòisich an là leat, 's bidh a chrìoch dhuit naomh ;
Gleidh-sa gach bèul o olc 's gach chrìdh' o nàir',
'Dh' aslaich ad ainm 's a chrom an so ad làth'r.
- 4 Rè fad ar cuairt san t-saogh'l thoir dhuinn do shìth,
Ioclaint ar bròin 's ar tèarmunn anns an strì ;
'S trà bheir Thu sinn gu ceann ar còmh-strì dhéin,
Gairm sinn, a Dhé, gu sìth bhith-bhuain leat fhéin.

AMEN.

‘Gràs an Tighearn Iosa Crìosd, agus gràdh Dhé, agus comh-
chomunn an Spioraid Naoimh gun robh maille ruibh uile.’

TEARNADH oirnn a nis á Flaitheas,
Gràs ar Triath 's ar Slàn'gheir chaoimh ;
Gràdh an Athar mhóir 's a mhaitheas ;
'S deagh-ghean grinn an Spioraid Naoimh.

Chum gun teid ri chéil' ar n-aonadh,
'S ri ar Triath, le ceangal gràidh,
Is gum mealar leinn, gun chaomhnadh,
Sìth is aobhachd Tìr-an-àigh. AMEN.

‘Thoir dhomh comhara air mhaith.’

DHIA, mu ’n dealaich sinn bi tabhairt
 Dhuinn gu gràsmhor, gràidh gun dìth ;
 Beannaich d’ fhacal ’chaidh a labhairt ;
 Beatha builich oirnn, is sìth ;
 ’S nuair a thilleas sinn do ’n t-saogh’l,
 Biodh ar crìdh’ ad chomunn gaoil ;
 Thoir dhuinn stiùradh
 ’S dìon o chiùrradh,
 Gus an ruig sinn lànachd mhór
 Do chuid naomh, gu h-àrd an Glòir. AMEN.

‘Gu robh do choibhneas gràidh, Iehóbhah, oirnn, a réir mar
 a chuir sinn ar dòchas annad.’

TRIALL o d’ ionad gràis is maithis,
 Dhia, le tròcair, bi ’nar còir ;
 Rè ar cùrsa dh’ ionnsaidh fhlaithis,
 Bho gach olc thoir dìon is fòir—
 Halleluiah !—
 Gus an gairm Thu sinn gu Glòir. AMEN.

‘Is beannaichte an sluagh d’an aithne an fhuaim aoibhneach;
gluaisidh iad, O Iehóbhah ann an solus do ghnùise.’

THRIATH, le d’ bheannachd cuir fa-sgaoil sinn,
Lìon ar crìdh’ le gean is sìth;
Biodh do ghràdhsa aig gach aon dinn,
’S uaill ad ghràs ni sinn gun dìth;
Uraich fhéin sinn,
Air ar slighe trìd an t-saogh’l.

- 2 Glòir is moladh bheir sinn duitse
Air son fuaim an t-Soisgeil àigh;
Gun robh toradh pailt’ do shlàinte
Ann ar crìdh’ ’s ’nar beatha ghnàth;
Is do làithreachd
Bitheadh leinn a nis ’s gu bràth. AMEN.

GACH uile thìr, ’s gach uile shluagh,
Air cliù a’ Chruitheir biodh a’ luaidh;
Is ainm an t-Slàn’gheir biodh gach bèul
San domhan mhór a’ cur an céill.
A Dhia, do thròcair mairidh sìor,
Is d’ fhacal tha gu sìorruidh fìor;
Lìonaidh do ghlòir an saogh’l gu léir,
Co mhairean, buan, ri grian nan speur. AMEN.

MOLAIBH le h-aoibhneas mór,
 Rìgh nèimhe mar is dùth ;
 Oir buinidh dhàsan glòir,
 Neart, mórachd, agus cliù
 Bho chuan gu cuan
 Biodh 'ainm 'ga luaidh,
 Le beul gach sluaigh,
 Gu sìorruidh, buan. AMEN.

‘ Gach nì a dh’ ulluich Dia dhoibh-san aig a bheil gràdh dha.’

AIG a’ chloinn tha Caraid gràsmhor
 Gu h-àrd os cionn nan speur,
 An Caraid caomh nach fàilnich,
 'S a ghràdh a chaoidh nach tréig.
 Neo-choltach ris na càirdean
 'Tha triall gach là do 'n uaigh,
 'Tha 'n Caraid so neo-bhàsmhor,
 'S tha 'ainm ro àrd ri 'luaidh.

2 Aig a’ chloinn tha fois san àros
 Gu h-àrd os cionn nan speur ;
 A’ chlann a tha 'toirt gràidh dha
 'S ag iarraidh gràsan Dhé,

LAOIDHEAN.

Tha fois ac' o gach ànradh,
Gach peacadh, 's gàbhadh geur ;
A chaidh nan cian chan fhàilnich
An fhois tha 'n àros Dhé.

3 Aig a' chloinn tha dachaidh àghmhor
Gu h-àrd os cionn nan peur ;
Tha aoibhneas, sìth, is gràdh ac'
Fo riaghladh àrd Mhic Dhé ;
Air thalamh chan 'eil fàrdach
Thig suas ri àros nèimh',
Tha h-uile h-aon 'tha tàmh ann
Cho làn de shonas sèimh.

4 Aig a' chloinn tha crùintean àlainn
Gu h-àrd os cionn nan peur,
Is gheibh gach aon 'na thràth iad
Tha 'g earbs' á gràdh Mhic Dhé—
Sàr chrùintean maiseach glòire
A bheir Iehóbhah treun
Do 'n dream 'tha falbh 'na chòmhdhail,
'S a' toirt d'a òrdagh géill.

5 Aig a' chloinn tha òran gràsmhor,
Gu h-àrd os cionn nan peur ;
Laoidh cheòlmhor, bhinn, nach sgìthich,
Ged sheinnear i gach ré.
Oran nach faod na h-ainglean
A sheinn gu bràth an Glòir ;
Chan eòl doibh Criosd mar Shlàn'gheir,
Ach mar an Rìgh ro mhór.

LAOIDHEAN.

- 6 Aig a' chloinn tha fallainn àillidh
Gu h-àrd os cionn nan peur,
Is seinnidh iad air clàrsaich
Mu bhuaidhean àrd Mhic Dhé.
Gu h-àrd tha sonas sìorruidh
A' tigh'nn o Chrìosd gach uair ;
A chlann, grad thugaibh gràdh dha,
'S bidh agaibh slàint' bhith-bhuan. AMEN.

94

'Is mise an Reul dhealrach, reul na maidne.'

Fonn—'Mariners,' 581.

'**R**EUL na sìth, do 'n dream tha claidhte,
Tha do shoillse glòrmhor, buan ;
Stiùir am maraiche le d' bhoillsgeadh.
Nochd dha coibhneas air a' chuan.

- 2 'Reul an dòchais, deàrrs san iarmailt,
Ciùinich iargainich a' bhròin ;
Beannaich tàmh an fhir a thriallas
Measg nan siantan, 's e gun treòir.

- 3 Reul a' chreidimh, nuair a dh' éireas
Tonnan breun gu h-éitidh, mór,
Riutsa bidh a ghlaodh 'na éiginn,
Thoir dha éisdeachd agus fòir.

LAOIDHEAN.

- 4 'Lòchrain nèamhaidh, stiùir am fògrach ;
O dèan tròcair air na fheum ;
Sheas e dèuchainn ghoirt is dòrainn—
Treòraich e ad ionnsaidh fhéin. AMEN.

95

[71]

'Na nithean a bha 'nam buannachd dhomh, iad sin mheas mi
'nan call air sgàth Chrìosd.'

NUAIR dhearcas mi air crann nam buadh,
Air an do cheusadh Rìgh na glòir',
Measam gach buannachd mar nì truagh.
'S is tàir 's is fuath leam m' uabhar mór.

- 2 Gun deanainn uail, nior leigeadh Dia,
Ach an crann-ceusaidh Chrìosd 's 'na ghràs ;
'S gach nì air am bu mhò mo mhiadh,
Làn strìochdam e d'a fhuil 's d'a 'bhàs.

- 3 Gach làmh, gach cas, a cheann, 's a chliabh,
Tha 'sileadh bròin, le gràdh d'a réir ;
Gràdh 's bròn cho mór am facas riamh,
No crùn cho briagh de dhroigheann geur ?

- 4 Ged a bu leam na mìltean saogh'l,
Bu thìodhlac iad gu tur ro chrìon ;
Bu neo-nì truagh mar dhìol d'a ghaol,
Mo bheatha, m'anam, is gach sìon. AMEN.

‘Deanaibh faire, seasaibh gu daingean anns a’ chreideamh,
bithibh fearail, bithibh làidir.’

MISNEACH glac, mo bhrath’r ! na tuislich,
Ged robh ’n t-slighe dorch gu leòir ;
Fèuch reul-iùil a’ deàrrsadh tharad :

‘ Earb á Dia is lean a’ chòir.’

Ceann na h-uidhe ged nach léir dhuit—

Rathad garbh feadh chreag is sgòrr ;

Fann no sunndach, gleidh gu dlùth ris,

Earb á Dia is lean a’ chòir.

2 Seachain foill, droch-bheus, is seòltachd ;

’S fheàrr an t-ionracas na ’n t-òr ;

Co-dhiùbh ’s faillinn duit no buidhinn,

Earb á Dia is lean a’ chòir.

Seachain deasbud, roinn is gamhlas,

Saobh luchd-iùil sa’ chòmh-stri mhóir ;

Ach ad uile ghnìomh is bhriathar,

Earb á Dia is lean a’ chòir.

3 Na cuir earbs’ am miannaibh taitneach—

Aingle uilc mar aingle glòir ;

Cùl ri rian, is nòs, is cleachdamh ;

Earb á Dia is lean a’ chòir.

Gheibh thu sodal, gheibh thu dìmeas,

Gràdh o chuid, is fuath o’n chòrr ;

Sguir o’n duine, ’s seall ri flaitheas :

Earb á Dia is lean a’ chòir.

LAOIDHEAN.

4⁷ Riaghailt àigh, is rogha stiùraidh,
 'Bheir do 'n anam sìth is treòir ;
Reul a ghnàth os cionn ar slighe—
 Earb á Dia is lean a' chòir.
Misneach glac, mo bhrath'r ! na tuislich,
 Ged robh 'n t-slighe dorch gu leòir ;
Fèuch reul-iùil a' deàrrsadh tharad :
 ' Earb á Dia is lean a' chòir.' AMEN.

97

' Tha ar cabhair ann an ainm Iehóbbah.'

Fonn—' Old 124th.'

IS fìor a dh' fhaodas Israèl a ràdh—
Mur cùmteadh suas ar cùis le Dia nam feart ;
Mur biodh ar Dia 'gar seasamh anns a' cheart ;
Tra rinn luchd-millidh aingidh éirigh suas,
Gu feargach, dian, g' ar sgrios, gun iochd, gun truas ;

2 Gu cinnteach dheanteadh leò ar gearradh as,
 'S ar slugadh beò, a réir mar bhreithnich sinn,
Aig mèud am feirg, mar 's ceart a mheasadh leinn ;
 'S mar thilgear sìos gach sìon le tuithean garbh',
Ar n-anam bhiodh gu h-ìosal 'measg nam marbh.

3 Na sruithean garg' le 'n stuadhan uaibhreach, mór,
Sgriosadh is bhàthadh sinn, gun iochd, fo 'n tuinn ;

LAOIDHEAN.

Ach cliù do Dhia a dheònaich teàrnadh dhuinn,
'S nach d' fhuiling doibh ar sgrios gu tur 's gu léir,
Gu fuilteach, borb, le 'm fiacian guineach, geur.

- 4 Mar èun á lion an èunadair, gu beachd,
Ar n-anam sgèth rinn teicheadh as gu bras ;
Bhristeadh an eangach teann, 's chaidh sinne as.
An ainm ar Triath ar dòchas tha gu léir,
A rinn, le 'heart, an saogh'l is nèamh nan speur.

AMEN.

98

Fonn—' St. George's, Edinburgh.'

TOGAIBH, O gheatacha, bhur cinn,
Is éiribh suas gu h-àrd,
O dhorsa sìorruidh ; Rìgh na glòir'
Gun tìgeadh e g'a àit.
Cò e sin féin Ard-Rìgh na glòir' ?
An Tighearn làidir, treun,
Iehóbbah neartmhor, cruaidh an cath,
'Bheir buaidh a mach dha féin.

Togaibh, O gheatacha, bhur cinn,
Is éiribh suas gu h-àrd,
O dhorsa sìorruidh ; Rìgh na glòir'
Gun tìgeadh e g'a àit.

LAOIDHEAN.

Có e sin féin Ard-Rìgh na glòir' ?
Iehóbbah mór nan slògh,
'S e féin a's Rìgh na glòir' a th' ann,
Gun choimeas idir dha.

HALLELUIAH, AMEN.

99

Fonn—'Invocation.'

DHIA, d' fhìrinn is do sholus glan,
Leig thugam iad a mach :
Gu m' sheóladh chum do thulaich naoimh,
'S mo thabhairt chum do theach.
'N sin racham dh' ionnsuidh altair Dhé,
An Dia sin m' aoibhneas mór :
Air clàrsaich bhinn do mholam Thu,
O Dhia, mo Dhia na glòir'.

O m' anam, c'uim' a leagadh thu,
Le diobhail misnich sìos ?
Is c'uim' a bheil thu 'n taobh stigh dhìom
Fo aimheal is fo sgios ?
Cuir dòchas daingeann ann an Dia ;
Oir molam e a ghnàth,
O 's e a's slàinte do mo ghnùis,
Is e mo Dhia gu bràth. AMEN.

LAOIDHEAN.

100

‘Togaibh iolach do Dhia, a thirean uile.’

Fonn—‘Old rooth.’

GACH uile shluagh air thalamh tha,
Seinnibh le iolach àrd do Dhia ;
Le h-aoibhneas deanaibh seirbhis dha,
’S le binn-cheòl àrdaichibh an Triath.

2 Tuigibh gur Dia Iehóbbah treun,
’S E mhàin a chruthaich sinn ’s a dhealbh ;
Mar shluagh ’s mar chaoirich fòs dha fhéin,
Is leis-san sinn gu léir mar shealbh.

3 Le buidheachas ’na làth’r a steach,
Na gheataidh àillidh thigibh dlùth ;
Togaibh an cùirtean naomh’ a theach,
D’ a ainm-san moladh àrd is cliù.

4 Oir tha an Tighearn math gu fìor,
Gu bràth cha dìobair tròcair Dhé ;
Bidh fhirinn maireannach gu sìor,
Gun chaochladh, buan, o ré gu ré. AMEN.

APPENDIX.—ANTHEMS.

I.

No. 3.—1 Righ viii. 28-30.

(*'O Lord, my God, hear Thou the prayer.'*)

O THIGHEARN, mo Dhia, aom rium do chluas ;
cluinn ùrnaigh d' òglaich ; éisd ri guth m' ath-
chuinge a nis. Eisd Thus' o nèamh, do thulach
naomh ; is nuair a dh' éisdeas Tu maith dhoibh ; a
Dhé, maith dhoibh.

II.

No. 3.—Salm iv. 8.

(*'I will lay me down in peace and sleep.'*)

LAIGHIDH mi ar-aon an sìth, is caidlidh mi : oir
's Tusa 'mhàin, a Dhè, bheir orm còmhnuidh
fo dhèidin. AMEN.

III.

No. 6.—Salm v. 3-7.

(*'My voice shalt Thou hear in the morning.'*)

A THIGHEARN, air mhadainn, mo ghuth cluinnidh
Tu : anns a' mhadainn do dheanam ùrnaigh
riutsa, a Dhé, agus dearcam ort. Thig mi steach chum
do thigh' ann an lionmhorachd do chaomh thròcair ;
's ann ad eagal ni mi aoradh aig do naomh theampull.

ANTHEMS.

IV.

No. 7.—Salm ix. 9-10.

(*'The Lord will be a refuge for the oppressed.'*)

'N A dhèidin bidh an Triath do 'n dream a tha sàraicht'; na dhaingneach an aimsir teanntachd; 's an dream d' an eòl do ghràs ni dòchas annad fhéin. Nior thréig Thu, a Dhé, a' mhuinntir riamh a dh' iarr Thu.

V.

No. 12.—Salm xxv. 6-7.

(*'Call to remembrance.'*)

C UIMHNICH gu gràsmhor, a Dhé, do chaomh thròcair, is do choibhneas làn do ghràdh; oir tha iad buan-mhaireannach. Peacaidh m' òige 's m' easaontas, O na cuimhnich Thus', a Dhé; ach gu gràsmhor 'réir do thròcair, cuimhnich orm, a Dhé, a Dhé, ann ad mhaitheas.

VI.

No. 22.—Salm lv. 22.

(*'Cast thy burden on the Lord.'*)

T ILG do chùram air an Triath, is cumaidh E suas thu; bheir E dhuit neart is comhfhurtachd; cumaidh E suas thu; gheibh thu comhfhurtachd.

ANTHEMS.

VII.

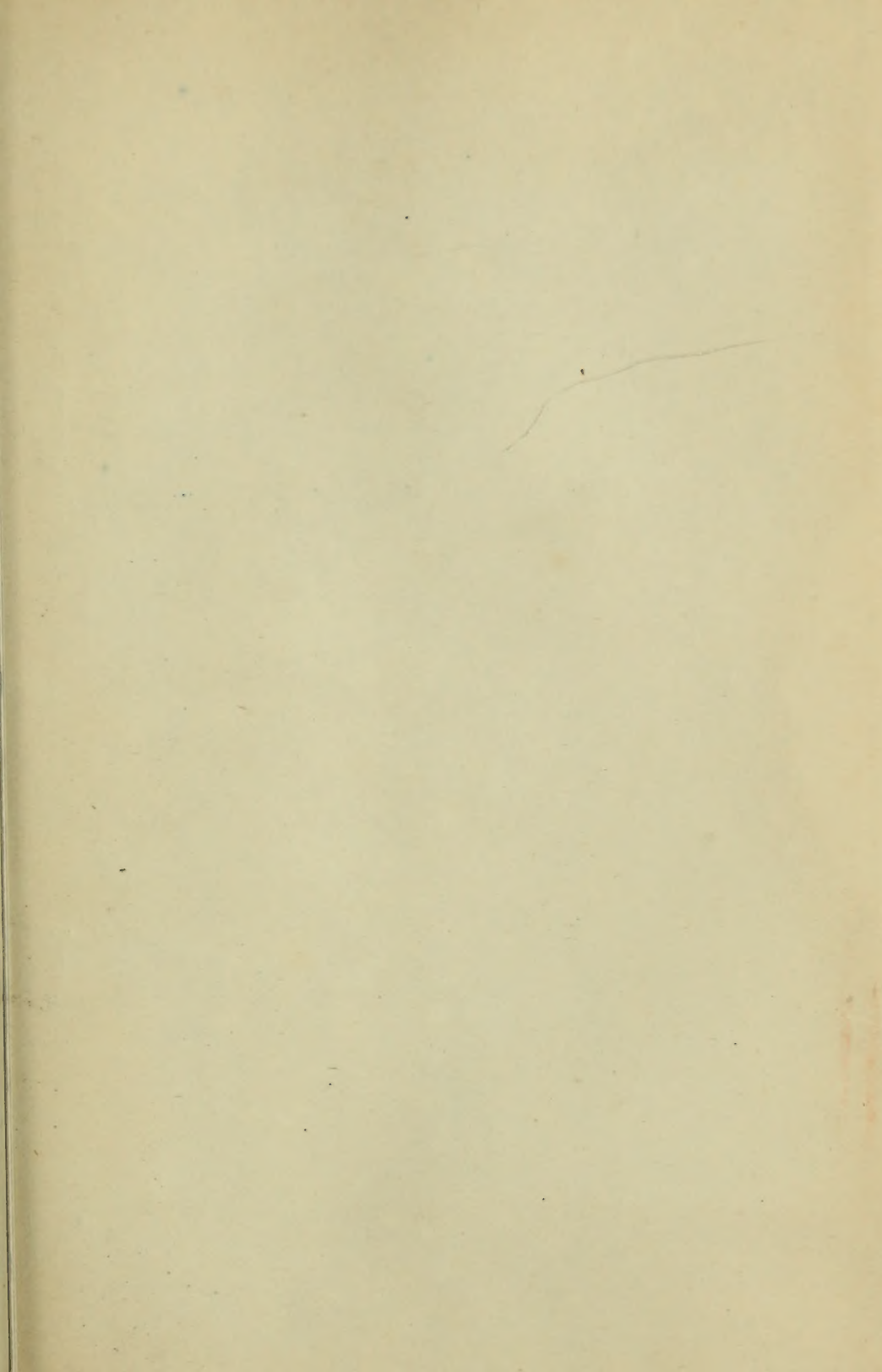
No. 65.—“Farrant's Anthem.”

(*‘Lord, for Thy tender mercies’ sake.’*)

AIR sgàth do thròcair chaoimh, a Dhé, ar peacaidh
na h-agair oirnn, ach glan as na tha seach is *ad*
deònaich gràs chum ar beothachadh as ùr; peacadh
chur air chùl 's a bhith 'fàs an deagh-bheus; gun
gluaiseamaid ann am foirbheachd crìdh', ad làthair
fhéin a nis 's gu bràth.

A' CHRIOCH.





429783

Glasgow. St. Columba Parish Church
Leabhar laoidhean

LCelt
G5484kx

**University of Toronto
Library**

**DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS
POCKET**

Acme Library Card Pocket
LOWE-MARTIN CO. LIMITED

